#### EMPIRE CHÉRIFIEN

## Protectorat de la République Française

# Bulletin Officiel

		EDITION PARTIELLE	ÉDITION COMPLÉTE
Zone Irançaise	(Un an	40 fr.	60 fr.
et Tanger	6 mois	25 »	38 )
er ranger	(3 mols,.	15 »	22 1
France	(Un an	50 v	75.
	6 mois.	30 n	45, P
et Colonies	( 3 moia	18 »	28 0
34 374	{ Un an	100 »	150 »
Liraneer	6 mois	60 »	90 4
	3 mois	36 »	55 .

#### LE «BULLETIN OFFICIEL» PARAIT LE VENDREDI

#### L'édition complète comprend :

1º Une première partie ou édition partielle : dahirs, arrêtés, ordres, décisions, circulaires, avis, informations, statistiques, etc...

2º Une deuxième partie : publicité reglementaire, légale et judiciaire (immatriculation des immeubles, délimitation des terres domaniales et collectives, avis d'adjudication, d'enquête. etc...)

#### Seule l'édition partielle est vendue séparément

On pefit s'abonner à l'Imprimerie Officielle à Rabat, à l'Office du Protectorat à Paris et dans les bureaux de poste de l'Office chérifien des P. T. T. Les règlements peuvent s'effectuer au compte courant de chèques postaux de M. le Trésorier général du Protectorat, n° 100-00, à Rabat.

#### PRIX DU NUMÉRO :

#### PRIX DES ANNONCES :

Annonces légales, réglementaires et judiciaires

La ligne de 27 lettres 3 francs

1224

1227

1228

1230

(Arrêté résidentiel du 28 juin 1930)

Pour la publicité-réclame, s'adresser à l'Agence Havas, Avenue Dar el Makhzen, 3, Rabat.

Les annonces judiciaires et légales prescrites pour la publicité et la validité des actes, des procédures et des contrats pour toute la zone du Protectorat Français de l'Empire Chérifien doivent être obligatoirement insérées au "Bulletin Officiel" du Protectorat.

#### AVIS IMPORTANT

Il est rappelé aux divers services du Protectorat que les abonnements au « Bulletin officiel » qui leur sont servis à titre remboursable ne sont pas renouvelés d'office.

En conséquence, il leur appartient de se réabonner en temps opportun, c'est-à-dire avant le 31 décembre, s'ils veulent éviter toute interruption dans la réception du « Bulletin officiel ». Il leur est recommandé, en outre, de bien spécifier l'édition qu'ils désirent recevoir : partielle ou complète.

#### Pages

## SOMMAIRE

#### PARTIE OFFICIELLE

Dahir du 1ºr novembre 1934 (23 rejeb 1853) portant approbation de l'avenant nº 12 à la convention de concession du port de Fedala du 30 juillet 1913 et au cahier des charges y annexé, et autorisant la Compagnie du port de Fedala à sous-traiter à la société anonyme d'exploitation et d'exportation « Samexport » l'exploitation du port de pêche de Fedala .. 1218 Arrêté viziriel du 12 octobre 1984 (2 rejeb 1353) portant reconnaissance d'une voie publique et fixant sa largeur ..... 1219 Arrêté viziriel du 28 octobre 1984 (18 rejeb 1858) portant reconnaissance de diverses pistes et fixant leur largeur d'emprise (Fès et Taza) Arrêté viziriel du 24 octobre 1934 (14 rejeb 1353) portant reconnaissance de diverses routes, et fixant leur largeur d'emprise (Fès) 1221 Arrêté viziriel du 1er novembre 1934 (22 rejeb 1353) portant reconnaissance de diverses pistes ou chemins et fixant leur largeur (Doukkala) .....

Arrêté viziriel du 6 novembre 1984 (27 rejeb 1853) autorisant l'acceptation de la donation d'une parcelle de terrain

- Virilië viziriel du 17 novembre 1934 (9 chaabane 1853) autorisant l'installation et l'exploitation d'une madrague ....
- trrêté viziriel du 19 novembre 1934 (11 chaabane 1853) autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain, sise à Beni-Lent-Tsoul (Taza)
- Arrêlé viziriel du 19 novembre 1934 (11 chaabane 1858) autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain, sisc à El-Menzel (Fès)
- Arreté viziriel du 19 novembre 1934 (11 chaabane 1858) autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain (Rharb) .... 1
- trrêté résidentiel du 29 novembre 1934 modifiant les arrêtés résidentiels du 1<sup>eq</sup> juin 1919 relatifs aux chambres françaises consultatives
- Arrêlé du directeur général des travaux publics autorisant l'Office chérifien des phosphates à établir un dépôt d'explosifs
- Arrêté du directeur général des travaux publics portant constitution d'une association syndicale agricole privilégiée entre les attributaires du lotissement vivrier de Sidi-Brahim
- Arrelé du directeur général des travaux publics portant constitution d'une association syndicale agricole privilégiée des attributaires d'une première tranche de 25 lots vivriers, inclus dans l'ancien lot n° 14 du lotissement de Targa, à Marrakech
- Arrèté du directeur général des travaux publics portant ouverfure d'enquête sur un projet d'autorisation de plélèvement d'eau pour l'irrigation de la propriété de M. L.-X. Frings, sise à Tahouzint (Agadir-banlieue)

Arrêté du directeur général des travaux publics portant ouver- ture d'enquête sur un projet d'autorisation de prélève- ment d'eau par pompage dans la nappe phréatique pour l'irrigation de la propriété dite « Tahouzint n° 2 », située dans la tribu des Haouara, bureau des affaires indigènes d'Agadir-banliene	1232
Arrêlé du directeur général des Iraraux publics portant oncer- ture d'enquête sur un projet d'autorisation de prélève- ment d'ean par pompage dans la nappe phréatique pour l'irrigation de la propriété dite « Taddert », située dans la tribu des Ménabah, au lieu dit « Dar Larbi Babaz », bureau des affaires indigènes de Taroudant	1233
Arrêté du directeur général des travaux publics portant limi- lation et réglementation de la circulation sur la ronte n° 209 (de Tiflèt à Oulmès, par Tedders)	1233
Arrêté du directeur général des Iravaux publics portant dévia- tion de la circulation et limitation de la vitesse des véhicules dans la traversée du chantier de construction d'un pont pour le passage du canal de l'oued Beth, situé sur la route n° 3 (de Port-Lyautey à Fès), untre les P.K. 66+200 et 66+500)	1234
Arrêté du directeur général des travaux publics portant cons- titution de l' « Association syndicale agricole pour l'uli- lisation des eaux de l'aîn Smir et des sources dérinées » (contrôle civil de Salé)	1234
Arrêté du directeur général des travaux publics portant dévia- tion de la circulation et limitation de la vitesse des véhi- cules dans la traversée du chantier de construction d'un pont pour le passage du canal de l'oued Beth, situé sur la route nº 4 (de Port-Lyautcy à Meknès), entre les P.K. 1,400 et 1,600	1236
Arrêté da directeur général des travaux publics portant consti-	
tution de l' « Association syndicale agricole des usagers de l'ain Kroum » (contrôle civil de Chaouia-contre)	1236
Arrêté du directeur général des lravaux publics portant réglementation de la circulation sur la route nº 21 de Meknès à la Haute-Moulouya entre Azou et Midelt	1237
Décision du directeur général des travaux publics portant agré- ment d'un médecin pour la délivrance du certificat de capacité pour la conduite des véhicules affectés à des transports en commun ou dont le poids en charge dé- passe 3.500 kilos	1237
Arrêté du directeur général de l'agriculture, du commerce et de la colonisation relatif à la dénaturation des blés ten- dres et de leurs farines	1237
1	
Modification à la liste des sociétés admises au 1° janvier 1934 à pratiquer l'assurance confre les accidents du travail	1238
<ul> <li>dans la zone française du Maroc, publiée au « Bulletin officiel » du 20 avril 1934 (Application de l'arrêté viziriel du 25 janvier 1928)</li> </ul>	1238
Nomination de membres du comité de communauté israélite	
d'Oued-Zem Attribution de bourse	1238
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	1538
Mouvements de personnel dans les administrations du Protec- torat	1238
Reclassements dans le personnel de la direction générale de l'agriculture, du commerce et de la colonisation	1239
Concessions de pensions civiles	1240
Nomination dans le service des commandements territoriaux.	1240
Liste des permis de recherche accordés pendant le mois de no- vembre 1984	1240
Liste des permis de recherche rayés pour renonciation, non- paiement des redevances ou fin de validité	
Liste des permis de prospection rayés pour renonciation, non-	1241
paiement des redevances ou fin de validité	1241
PARTIE: NON OFFICIBLE	
Statistique des opérations de placement pendant la semaine du 19 au 25 novembre 1934	1944
一と、一つか、ロモースとのアフィスのもが、日外が外、ようとうともますようとはまままままままままままままます。	A 16/ 2 2

Avis de mise en recouvrement de rôles d'impôts directs dans

diverses localités ....

#### PARTIE OFFICIELLE

DAHIR DU 1<sup>et</sup> NOVEMBRE 1934 (23 rejeb 1353), portant approbation de l'avenant n° 12 à la convention de concession du port de Fedala du 30 juillet 1913 et au cahier des charges y annexé, et autorisant la Compagnie du port de Fedala à sous-traiter à la société anonyme d'exploitation et d'exportation « Samexport » l'exploitation du port de pêche de Fedala.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le contrat de concession du port de Fedala, en date du 30 juillet 1913, approuvé par dahir du 4 mai 1914 (8 journada II 1332), et les avenants qui l'ont modifié ou complété;

Vu l'article 3 de la convention de concession du 30 juillet 1913 n'autorisant la cession totale ou partielle de la concession qu'avec l'autorisation du Gouvernement chérifien,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Est approuvé, tel qu'il est annexé à l'original du présent dahir, l'avenant n° 12 au contrat de concession du port de Fedala, conclu le 9 août 1934, entre M. Normandin, directeur général des travaux publics, agissant au nom du Gouvernement chérifien, et M. de Lapeyrière, agissant au nom de la Compagnie du port de Fedala.

ART. 2. — La Compagnie du port de Fedala est autorisée à sous-traiter à la société anonyme d'exploitation et d'exportation « Samexport », l'exploitation des services définis aux articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'avenant précité.

ART. 3. — Les conditions de la cession par la Compagnie du port de Fédala des services définis ci-dessus à la société « Samexport », seront soumises à l'approbation du directeur général des travaux publics.

Fait à Rabat, le 23 rejeb 1353, (1<sup>er</sup> novembre 1934).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 30 novembre 1934:

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. HELLEU.

#### ARRETE VIZIRIEL DU 12 OCTOBRE 1934 (2 rejeb 1353)

portant reconnaissance d'une voie publique et fixant sa largeur.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 16 avril 1914 (20 journada I 1332) relatif aux alignements, plans d'aménagement et d'extension des villes, servitudes et taxes de voirie, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété; Sur la proposition du directeur général des travaux publics, après avis de l'autorité administrative de contrôle,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — La route secondaire n° 121, de Mazagan à Safi, par Oualidia, avec ses dépendances désignées au tableau ci-après, est reconnue comme faisant partie du domaine public, et ses largeurs d'emprise sont fixées ainsi qu'il suit :

14.

NUMERO, de la route	DESIGNATION DE LA ROUTE	LIMITES ET LONGUEURS DES SECTIONS	et Ia de l'empris	supplémentaires rgeur se normale autre de l'axe	OBSERVATIONS
121	De Mazagan à Safi, par Oualidia et le cap Cantin.	Origine(t) ; Mazagan à la limite du périmètre municipal de Mazagan.		MÈTRES	(1. Limite déterminée par un rond- point de 50 mètres de diamètre et dont le centre est matérialisé par une balise. (2) Emprise supplémentaire pour
-		De l'origine au P.K. 55+67  Du P.K. 55+672 au P.K. 55 + 722.  Du P.K. 55+722 au P.K. 78+666.  b) Circonscription des Abda-Ahmar.  Du P. K. 78+666 au P. K. 139+589 (1)	10	10 .63,50 (2) 10	maison cantonnière.  Dans la circonscription des Doukkala, la route 121 suit le tracé de l'ancienne piste n° 1 de Mazagan à Safi, par Oualidia et le souk El-Hadqui a été reconnue par arrêté viziriel du 15 février 1928.  (1) Limite de l'ancien périmètre urbain de la ville de Safi.  Approuvé par arrêté viziriel du 10 août 1917.

ART. 2. — Le directeur général des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 2 rejeb 1353, (12 octobre 1934). MOHAMED EL MOKRI. Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 27 novembre 1934. Le Commissaire Résident général, HENRI PONSOT.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 23 OCTOBRE 1934 (13 rejeb 1353)

portant reconnaissance de diverses pistes et fixant leur largeur d'emprise (Fès et Taza).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 16 avril 1914 (20 journada I 1332) relatif aux alignements, plans d'aménagement et d'extension des villes, servitudes et taxes de voirie, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété; Sur la proposition du directeur général des travaux publics, après avis de l'autorité administrative de contrôle,

#### 'ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Les pistes désignées au tableau ci-après sont reconnues comme faisant partie du domaine public, et leur largeur d'emprise est fixée ainsi qu'il suit :

	DESIGNATION DE LA PISTE-	LIMITES ET LONGUEURS DES SECTIONS	DE PART E	SE NORMALE	OBSERVATIONS	=
0			Côté droit	Côté gauche	50 G. (12	
	Piste de la vallée du Zegotta  Piste de l'Ourtzarh à Kelâa-	Origine : P.K. 109,120 de la route nº 3 (de Port-Lyautey à Fès) ; extrémité : Souk-es-Scht- des-Oudaïa. Longueur : 25 kilomètres environ.	10 mètres	10 mètres	Piste nº 1, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait d carte au 1/200.000° annexé a présent arrêté.	le
5 10 10 10 10	des-Slès	Origine: P.K. 17,500 de la route nº 304 (de Fès-el-Bali à Aïn-Aïcha); extrémité: Kelâades Slès. Longueur: 9 kilomètres environ	m mètres	10 mètres	Piste nº 2, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait d carte au 1/200.000° annexé a présent arrêté.	le ·
8 28	Piste de Tafrant  Piste de Karia à Souk-es-Sebt-	Origine : P.K. 10,500 de la route n° 304 ; extrémité : poste de Tafrant. Longueur : 30 kilomètres environ	10 mètres		Piste nº 3, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait d carle au 1/200.000° annexé au présent arrêté.	e
(2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	des-Oudaïa	Origine : Karia-ba-Mohammed ; extrémité : Souk-es-Sebt-des-Oudaïa. Longueur 25 kilomè- tres environ	10 mètres		Piste nº 4, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait d' l'arte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.	e
0. 0.000	Piste du pont du Sebou à Meliaïna	Origine : P.K. 47,500 de la route nº 26 (de Fès à Ouezzane, par Fès-el-Bali) ; extrémité : Méliaîna. Longueur : 18 kilomètres environ	10 mètres	10 mètres	Piste nº 5, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.	e
	Piste de Fès à Souk-es-Sebt- des-Oudaïa	Origine : route n° 3 Å (tour de Fès-nord), près des Mérinides ; extrémité : Sous-es-Scht. Longueur : 48 kilomètres environ	10 mètres	10 mètres	Piste nº 6, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait de	e
	Piste de Tissa à Sidi-Djellil	Origine: P.K. 41,850 de la route n° 302 (de Fès à Sker); extrémité: chemin de colonisation n° 2 de Matmata. Longueur: 28 kilomètres environ	5 mètres	5 mètres	carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.  Piste nº 7, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.	e
	Piste de Tissa au poste de l'oued Amlil	Origine: P.K. 14,900 du chemin de colonisation du Leben; extrémité: poste de l'oued Amlil. Longueur: 35 kilomètres environ	7 m. 50		Piste nº 8, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au présent acrêté.	e
	lid, par Mediouna  Piste de Fès-Médina à l'avia-	Origine: P.K. 8,400 du chemin de colonisation du Souatie; extrémité: Beni-Oulid. Longueur: 32 kilomètres environ	10 mètres 5 mètres		Piste n° 9, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.	e
	Piste de Mesdoura à Imouzzèr et Ifrane	Origine: P.K. 14,160 de la route nº 15 (de Fès à Taza); extrémité: terrain de l'aviation. Longueur: 3 km. 200	5 mètres		Piste nº 10, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.	e
		Longueur: 46 kilomètres environ	7 m. 50		Piste nº 11, suivant tracé in diqué en rouge sur l'extrait d carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.	e

DESIGNATION DE LA PISTE	LIMITES ET LONGUEURS  DES SECTIONS	LARG DE L'EMPRE DE PART E DE I  Côté droit	SE NORMALE T D'AUTRE	OBSERVATIONS .
Piste de Sefrou à El-Menzel	Origine : P.K. 34,000 de la route nº 20 ; extrémité : El-Menzel. Longueur : 42 kilomètres environ	-7 m. 50	7 m. 5o	Piste n° 12, suivant tracé in- diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.
Piste de la roule n° 20 à Timhadit	Origine: P.K. 89,000 de la route nº 20; extrémité: route nº 21 à Timhadit. Longueur: 37 kilomètres environ	7 m. 5o	7 m. 50	Piste nº 13, suivant tracé in- diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au préseut arrêté.
	sation de Taza à Bou-Haroun ; extrémité : Taï- nest. Longueur : 27 kilomètres environ	10 mètres	ro mètres	Piste n° 14, suivant tracé in- diqué en rouge sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé au présent arrêté.

ART. 2. — Le directeur général des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 13 rejeb 1353, (23 octobre 1934). MOHAMED EL MOKRI. Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 27 novembre 1934.

> Le Commissaire Résident général, HENRI PONSOT.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 24 OCTOBRE 1934 (14 rejeb 1353)

portant reconnaissance de diverses routes, et fixant leur largeur d'emprise (Fès).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 16 avril 1914 (20 journada I 1332) relatif aux alignements, plans d'aménagement et d'extension des villes, servitudes et taxes de voirie, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété; Sur la proposition du directeur général des travaux publics, après avis de l'autorité administrative de contrôle,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Les routes désignées au tableau ci-après sont reconnues comme faisant partie du domaine public, et leur largeur d'emprise est fixée ainsi qu'il suit :

NUMÉRO de la route	DÉSIGNATION DE LA ROUTE	LIMITE ET LONGUEUR DES SECTIONS		'EMPRI	GEUR SE NORMALE T D'AUTRE L'AXE	OBSERVATIONS
				DROIT	CÔTÉ GAUCHE	, N
	Route de Sker à Boured et prolongement de la route n° 302 (de Fès à Sker par Souk-el-Arba- de-Tissa et Ain-Aicha)		15	m.	J5 m.	
311	Route de Taza à Ras-el-Oued et Daya-Chiker	Du P.K. 8,400 au P.K. 10.978. Du P.K. 10,978 au P.K. 86 (P.K. 87,250 de la route nº 15	5	m.	5 m.	Limite d'emprise pour la pre mière section : les crête et pie extérieurs des talus quand la la
		(de Fès à Taza)	10	m.	то т.	geur totale d'emprise ainsi défin est supérieure à 10 mètres.

ART. 2. — Le directeur général des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 14 rejeb 1353, (24 octobre 1934). MOHAMED EL MOKRI. Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 27 novembre 1934. Le Commissaire Résident général, HENRI PONSOT.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 1° NOVEMBRE 1934 (22 rejeb 1353)

portant reconnaissance de diverses pistes ou chemins et fixant leur largeur (Doukkala).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 16 avril 1914 (20 journada I 1332) relatif aux alignements, plans d'aménagement et d'extension des villes, servitudes et taxes de voirie, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété; Vu l'arrêté viziriel du 10 février 1928 (18 chaabane 1346) portant reconnaissance de diverses pistes de la région des Doukkala et fixant leurs largeurs ;

Sur la proposition du directeur général des travaux publics, après avis de l'autorité administrative de contrôle,

#### ARRÊTE:

ARTICLE PREMIER. — Les pistes et chemins désignés au tableau ci-après, dont le tracé est indiqué sur l'extrait de carte au 1/200.000° annexé à l'original du présent arrêté, sont confirmés ou reconnus comme faisant partie du domaine public, et leur largeur d'emprise est fixée ainsi qu'il suit :

MERO		EMPLACEMENT	DE LA PISTE	EUR	
NUMERO ET LETTRE	DESIGNATION DU CHEMIN OU DE LA PISTE	ORIGINE	EXTRÊMITÉ	LARGEUR	OBSERVATIONS
I	De Mazagan à Oualidia par cap Blanc et Sidi-Moussa	Pour mémoire. Piste tran	nsformée en route (nº 121).	M. 20	Tronçon classé par arrêté vizi-
800		a	-		riel du 10 février 1928 (B.O. nº 800, du 21 février 1928).
2	De cap Blanc à Azemmour par Souk-es-Sebt-des-Oulad- Douïb P.K. 18,400 de la route n° 9 et Si-Mohamed-el- Aïchi	Cap Blanc	Azemmour	20	id.
3	De Sidi-Smaïn à Sidi-Moussa, par Souk-el-Had-des-Oulad- Aïssa	Sidi-Smaïn	Sidi-Moussa	30	id.
4	De Sidi-Smaïn à Souk-el-Had-des-Oulad-Fredj, par Sidi- ben-Azouz	Sidi-Smaïn	Souk-el-Had-des-Oulad- Fredi	30	id.
5	De Souk-el-Had-des-Oulad-Fredj à Dar-Caïd-ben-Naâmi	Souk-el-Had-des- Oulad-Fredj	Dar-Caïd-ben-Nâami	20	id.
6	Du P.K. 53.800 de la route nº 9 à Souk-el-Had-des-Oulad- Fredj, par Souk-el-Djemaa et El-Khemis-el-Matouh	P.K. 53,800 de la route nº 9	Souk-el-Had-des-Oulad Fredj	20	id.
7	De Sidi-Smaïn à El-Tleta-des-Oulad-Aïssa, par Souk-es- Sebt-de-Saïs	Sidi-Smaïn	El-Tleta-des-Oulad-Aïssa	20	id.
8 9	De Sidi-Bennour à Souk-el-Djemâa, par Sidi-ben-Khir Du P.K. 14,000 de la route n° 11 à Souk-es-Sebt-des-Oulad-Aïssa	P.K. 14,000 de la route nº 11	Souk-el-Djemâa Souk-es-Sebt-des-Oulad-	20	id.
10	De Sidi-Bennour à la gare de Caïd-Tounsi, par Dar-Hallal-		Aĭssa	20	id.
	ben-M'Hamed et Souk-el-Had-des-Aounai	Sidi-Bennour	Gare de Caïd-Tounsi	20	id.
11	De Boulaoune à la gare de Caïd-Tounsi et à Sidi-Embarek.  De Sidi-Bennour à Souk-el-Khemis et à la Ksiba, par	Boulaoune	Sidi-Embarek	20	id.
12	Dar-Hallel-ben-M'Hamed	Sidi-Bennour	Souk-el-Khemis-et-Ksiba	20	id.
13	Ali-ben-Rhalem et Sidi-Mohamed-ben-Dhal	Souk-el-Khemis-des- Zemamra	Sidi-Bennour	30	íd.
14	De Souk-el-Khemis-des-Zemamra à Daïa-bou-Hamam, par Dar-Haj-Mohamed-ben-Driss	Souk-el-Khemis-des- Zemamra	Daïa-bou-Hamam	20	id.
15	De Si-Abd'el-Aouaoui à Sidi-Messaoud, par Souk-el-Arba- des-Oulad-Amrane, Sidi-ben-Zhrar et Dar-ben-Haouri	Si-Abd'el-Aouaoui	Sidi-Messaoud	20	id.
16	De Souk-el-Khemis-des-Zemamra à Zaouïa-ben-Embark et à l'Océan, par Si-Mohamed-el-Korati, Sidi-Ali-Brahat, Bir-el-Youdi et Bir-Jemel	Souk-el-Khemis-des- Zemamra	Zaouïa-ben-Embark -	30	id.
17	De Souk-el-Khemis-des-Zemamra à Oualidia, par Douar- Dehaja et Tnine-Rarbia et Si-ben-Abbès	Souk-el-Khemis-des- Zemamra	Oualidia	30	id.
18	De Bir-el-Youdi à Aïn-el-Rhor, par Sidi-Rebiah	Bir-el-Youdi	Aïn-el-Rhor	20	iđ.
19	D'Azemmour au phare	Azemmour	Phare d'Azemmour	10	id.
20	D'Azemmour à Bir-Rethma (piste côtière)	Azemmour	Bir-Rethma	30	id.
21	Du Souk-el-Tnine à la ferme Abadie	Souk-el-Tnine	Ferme Abadie	10	id.

*****		The second secon			
ERO	DECIGNATION DE CHEMIN OU DE LA DISTE	EMPLACEMENT	DE LA PISTE	EUR	ODSERVATIONS
NUMERO ET LETTRES	DESIGNATION DU CHEMIN OU DE LA PISTE	ORIGINE	ENTRÉMITE	LARGEUR	OBSERVATIONS
23	De Bir-Djedid à Bir-Rethma et à la mer	Bir-Jedid	Bir-Rethma	M. 15	Tronçon classé par arrêté vizi- riel du 10 février 1928 (B.O. nº 800, du 21 février 1928).
23	Du P.K. 52,000 de la route nº 8 à la route nº 115	P.K. 52,000	D1	**	
24	D'Azemmour à la route n° 115, par Si-Saïd-Bou-Othmane.	de la route nº 8	Route nº 115	20	id.
25	Dessertes des fermes Vivent et Saimac	Azemmour	es Vivent et Saimac	20	id.
26	D'Azemmour à Mohamed-Mehioula	[4]	Mohamed-Mehioula	20	id.
6 bis	Piste allant de la piste n° 6 (chemin de colonisation des Oulad-Fredj et Caïd-Tounsi par le souk El-Arba-des-		Monaneg-Mentodia	20	iu.
	Aounat)	Ferme Pasquet	Dar-Caïd-Tounsi (face à la gare)	20	
8 bis	Piste allant du P.K. 44+200 de la route nº 9 au Souk- es-Sebt-des-Saïss, par les fermes Chatillon et Jacquety	P.K. 44+200 de la route nº 9	(Ouład-bou-Azziz) Souk-cs-Sebt-de-Saïss	20	8
27	Piste allant du kilomètre 21 de la route 11 au souk El- Had-des-Oulad-Aïssa, par Sidi-Mohamed-ben-Heddim	P.K. 21 de la route nº 11	Souk-cl-Had-des-Oulad- Aïssa		
28	Piste du kilomètre 11 de la piste nº 16 (Khemis-des- Zemamra à la route 121, Qualidia), au souk El-Tnine- des-Rharbia	P.K. de la piste nº 16	(Oulad-bou-Azziz)  Souk-el-Tnine-des-	20	
29	Piste allant du kilomètre 82 de la route nº 9 au kilomètre 15+500 de la route 123	P.K. de la route nº 9 (Adir-el-Outa)	Rharbia (Oulad-Amor)  P.K. 15+500 route no 123	30	
30	Piste de Sidi-Bennour à Souk-el-Arba-des-Oulad-Amrane	Sidi-Bennour	Souk-el-Arba-des-Oulad- Amrane	r5 20	78
31	Piste de Dar-Caïd-Nâami à l'Aīn-Talmest	Piste de Dar-Caïd-Nâami et piste nº 5	Aïn-Talmest, Oulad-Frej	<b>1</b> 5	
32	Piste allant du souk El-Tnine-des-Chtouka à la route 115, par ferme Chavent	Souk-el-Tnine- des-Chtouka et P.K. 63 de la route nº 8	Route nº 115, P.K. 20+500	15	
33	Piste allant de Souk-el-Tnine-des-Chtouka au souk El-Arba-des-Chtouka, par la ferme Continentale	Souk-el-Tnine-des- Chtouka et P.K. 63 de la route nº 8	Route n° 115, P.K. 20+500	15	.,
34	Chemin de colonisation de la Rharbia-des-Chiadma	P.K. 42+940 route nº 8	P.K. 50+603 de la route nº 8	20	
35	Piste allant du chemin de colonisation de la Rharbia-des- Chiadma à la piste côtière n° 20 et la ferme Mortéo	Chemin de colonisation de la Rharbia-des-Chiadma	Ferme Mortéo et piste côtière n° 20	20	

ART. 2. — Le directeur général des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 22 rejeb 1353, (1er novembre 1934). MOHAMED EL MOKRI. Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 27 novembre 1934.

Le Commissaire Résident général,

HENRI PONSOT.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 6 NOVEMBRE 1934 (27 rejeb 1353)

autorisant l'acceptation de la donation d'une parcelle de terrain (Chaouïa).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 9 juin 1917 (18 chaabane 1335) portant règlement sur la comptabilité publique, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Sur la proposition du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, après avis du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée l'acceptation de la donation consentie par M. Courtial Louis, en vue de la création d'une école européenne, d'une parcelle de terrain, à prélever sur l'immeuble dénommé « Bled Djilani », titre foncier n° 2861 D., d'une superficie approximative de cinq mille mètres carrés (5.000 mq.), sise à Foucauld, tribu des Oulad-Saïd (Chaouïa).

ART. 2. — Le chef du service des domaines est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 27 rejeb 1353, (6 novembre 1934).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 27 novembre 1934.

> Le Commissaire Résident général, Henri PONSOT.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 17 NOVEMBRE 1934 (9 chaabane 1353)

autorisant l'installation et l'exploitation d'une madrague.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu l'annexe 3 du dahir du 31 mars 1919 (28 journada II 1337) formant règlement sur la pêche maritime et, notamment, son article 27;

Vu la convention passée entre le directeur général des travaux publics au Maroc, d'une part, et MM. José-Léon de Carranza y Gomez et Ramon de Carranza y Gomez, marquis de Soto Hermoso, d'autre part ;

Sur la proposition du directeur général des travaux publics, après avis du chef du service des domaines,

#### ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — MM. José-Léon de Carranza y Gomez et Ramon de Carranza y Gomez, marquis de Soto Hermoso, sont autorisés, conjointement, à caler et à exploiter une madrague, dite madrague n° 1, au nord de la lagune de Moulay-Bou-Selham, à un emplacement situé par environ 34° 58' 25'' de latitude nord et 6° 18' 30'' de longitude ouest (Greenwich), dans les conditions fixées par la convention passée, le 31 octobre 1934, entre le directeur

général des travaux publics et les susnommés et par le cahier des charges, daté du même jour, annexé à ladite convention.

> Fait à Marrakech, le 9 chaabane 1353, (17 novembre 1934).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 30 novembre 1934.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale. J. HELLEU.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 17 NOVEMBRE 1934

(9 chaabane 1353)

réglementant dans les centres non érigés en municipalités la perception et l'attribution de la surtaxe d'abatage instituée au profit de la bienfaisance musulmane.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 1er février 1928 (9 chaabane 1346) sur les sociétés indigènes de prévoyance, modifié par le dahir du 1er juin 1931 (14 moharrem 1350);

Vu le dahir du 27 avril 1934 (12 moharrem 1353) relatif aux surtaxes d'abatage au profit des œuvres de bienfaisance musulmane,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Dans les centres non érigés en municipalités, les surtaxes d'abatage autorisées au profit de la bienfaisance musulmane par le dahir susvisé du 27 avril 1934 (12 moharrem 1353), ne peuvent être perçues qu'en vertu d'un arrêté de caïd indiquant leur tarif et précisant les centres, souks ou tribus dans lesquels elles sont applicables.

Elles ne sont exigibles qu'à l'occasion de l'abatage d'animaux par les bouchers musulmans.

ART. 2. — Les surtaxes prévues à l'article précédent sont encaissées par les agents de l'administration des finances chargés du recouvrement des droits de marchés ruraux et dans les mêmes conditions que ces droits.

Le produit de ces surtaxes est versé au trésorier de la société indigène de prévoyance de la circonscription territoriale dans laquelle leur perception a été autorisée.

ART. 3. — Le trésorier de la société indigène de prévoyance est autorisé à ouvrir parmi les services hors budget de cet établissement un compte spécial destiné à recevoir le montant des sommes encaissées au titre des surtaxes d'abatage.

Les ressources provenant des surtaxes d'abatage servent exclusivement à gager les dépenses d'assistance imputées obligatoirement au même compte hors budget. En aucun cas, ces dépenses ne peuvent être supérieures au montant des recettes réalisées au titre des surtaxes.

ART. 4. — Les sommes provenant du produit des surtaxes d'abatage sont versées sous forme de subventions aux œuvres musulmanes de bienfaisance régulièrement constituées, et placées de par leurs statuts sous le contrôle financier du Gouvernement.

Dans le cas où aucun organisme musulman d'assistance ou de bienfaisance répondant à ces conditions n'existe dans la circonscription de la société indigène de prévoyance, celle-ci est autorisée à mandater directement aux fournisseurs les sommes qui leur sont dues et aux indigents les secours qui leur sont alloués.

Dans tous les cas, les dépenses à effectuer par les sociétés indigènes de prévoyance au titre de la bienfaisance musulmane ne peuvent avoir pour objet que l'achat de vivres et effets d'habillement à distribuer aux indigents et, dans certaines circonstances, l'attribution de secours en espèces aux nécessiteux.

ART. 5. — Lorsqu'il y a impossibilité matérielle pour le trésorier d'effectuer directement les paiements aux ayants droit, des avances en régie peuvent être consenties dans les conditions fixées par l'article 117 de l'instruction générale du 1° septembre 1929 pour l'application du dahir susvisé du 1° février 1928 (9 chaabane 1346).

Fait à Marrakech, le 9 chaabane 1353, (17 novembre 1934).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 30 novembre 1934.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. HELLEU.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 19 NOVEMBRE 1934 (11 chaabane 1353) autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain, sise à Beni-Lent-Tsoul (Taza).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 9 juin 1917 (18 chaabane 1335) portant règlement sur la comptabilité publique, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Sur la proposition du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée l'acquisition d'une parcelle de terrain d'une superficie approximative de un hectare (1 ha.), sise à proximité du souk El-Arba des Beni-Lent-Tsoul (Taza), appartenant au nommé Cheikh Kebir ben Hamou Chaoui, au prix de mille trois cents francs (1.300 fr.).

ART. 2. — Le chef du service des domaines est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Marrakech, le 11 chaabane 1353, (19 novembre 1934).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 30 novembre 1934.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. HELLEU.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 19 NOVEMBRE 1934 (11 chaabane 1353)

autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain, sise au Tleta-des-Beni-Oulid (Fès).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 9 juin 1917 (18 chaabane 1335) portant règlement sur la comptabilité publique, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété :

Sur la proposition du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée l'acquisition d'une parcelle de terrain d'une superficie approximative d'un hectare cinquante ares (1 ha. 50 a.), sise au Tléta-des-Beni-Oulid (Fès), appartenant à Hamidou ben Mohamed et Abdesselam ben Hadj Larbi, au prix de mille cinq cents francs (1.500 fr.).

ART. 2. — Le chef du service des domaines est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Marrakech, le 11 chaabane 1353, (19 novembre 1934).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 30 novembre 1934.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. HELLEU.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 19 NOVEMBRE 1934 (11 chaabane 1353)

autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain, sise à El-Menzel (Fès).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 9 juin 1917 (18 chaabane 1335) portant règlement sur la comptabilité publique, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Sur la proposition du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée, en vue de l'installation du souk d'El-Menzel (Fès), l'acquisition d'une parcelle de terrain d'une superficie approximative de soixantequinze ares (75 a.), appartenant, pour moitié, d'une part, à Abderrhaman ould Qacem ben Hadj el Yazghi et consorts, d'autre part, aux Habous de Sefrou.

ART. 2. — Cette acquisition est autorisée au prix global de cinq mille francs (5.000 fr.) payable ainsi qu'il suit : deux mille cinq cents francs (2.500 fr.) à Abderrahman ould Qacem ben Hadj el Yazghi et consorts, deux mille cinq cents francs (2.500 fr.) aux Habous de Sefrou.

ART. 3. — Le chef du service des domaines est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Marrakech, le 11 chaabane 1353, (19 novembre 1934).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 30 novembre 1934.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. HELLEU.

#### ARRETÉ VIZIRIEL DU 19 NOVEMBRE 1934 (11 chaabane 1353)

autorisant l'acquisition de trois parcelles de terrain, sises à Beni-Lent-Tsoul (Taza).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 9 juin 1917 (18 chaabane 1335) portant règlement sur la comptabilité publique, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Sur la proposition du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée, au prix de mille cinq cents francs (1.500 fr.), l'acquisition de trois parcelles de terrain dénommées : « Ouljat Boumdini », « Ounçar Jouâa » et « Zaouïa », d'une superficie globale de deux hectares trente ares (2 ha. 30 a.), sises à Beni-Lent-Tsoul (Taza), appartenant aux nommés Mohamed ould Ali Qassal Tsouli Lenti et ses frères : Ahmed el Hoceïne et Lahcen; Ali ben Mohamadi ben Ahmed Tsouli Lenti et ses sœurs : Khdidja, Fdhila et Meriem ; M'Hamed ben Mohamed Seghir dit « Qada Tsouli Lenti » et son frère Ali ; Mohamed ben Mohamed ben Ahmed Tsouli Lenti et son frère Hammou; Ahmida ben Mohamed ben Tahar Tsouli Lenti et ses frères : Mohamed Lakhal et El Hoceine ; Mohamed ben Lahcen Bouzaouada ; Si Mohamed ben Mohamed ben Amar Charef Tsouli Lenti et son frère Mohamadine ; Amar ben Abdelkader Tsouli Lenti ; Abdelkader ben Mohamed Tsouli Lenti ; M'Hamed ben Hamou Djouâa Tsouli Lenti ; Mohamed ben Hamou ben Si Amar Tsouli Lenti ; Aïcha bent Mohamed bou Seghir Tsouli Lenti ; Si Hamou bel Fquihr el Hoceine Tsouli Lenti et ses frères : M'Hamed et Abdallah.

ART. 2. — Le chef du service des domaines est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Marrakech, le 11 chaabane 1353, (19 novembre 1934).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 30 novembre 1934.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. HELLEU.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 19 NOVEMBRE 1934 (11 chaabane 1353)

autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain (Rharb).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 9 juin 1917 (18 chaabane 1335) portant règlement sur la comptabilité publique, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Sur la proposition du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée l'acquisition d'une parcelle de terrain dite « Khemamelas », titre foncier n° 5936 R., d'une superficie de sept hectares trente-trois ares quatre-vingt-dix centiares (7 ha. 33 a. 90 ca.), sise au lieu dit « Fouarat » (Rharb), appartenant à M. Salah Rachid, au prix global de dix-neuf mille quatre cent quarante-huit francs trente-cinq centimes (19.448 fr. 35).

ART. 2. — Le chef du service des domaines est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Marrakech, le 11 chaabane 1353, (19 novembre 1934).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 30 novembre 1934.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. HELLEU.

## ARRÈTE RÉSIDENTIEL DU 29 NOVEMBRE 1934 relatif à l'établissement des listes électorales du 3° collège dans le territoire d'Agadir.

## LE COMMISSAIRE RÉSIDENT GÉNÉRAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC.

Vu l'arrêté résidentiel du 13 octobre 1926 relatif au 3° collège électoral, et les arrêtés qui l'ont modifié ou complété ;

Vu l'arrêté résidentiel du 24 janvier 1928 portant dérogation à l'article 10 de l'arrêté résidentiel du 13 octobre 1926 et relatif à l'établissement de la liste électorale du 3° collège dans la région de Marrakech;

Considérant qu'il y a lieu de rapporter, en ce qui concerne le territoire d'Agadir, la dérogation prévue par l'arrêté résidentiel du 24 janvier 1928,

#### ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — La dérogation à l'article 10 de l'arrêté résidentiel du 13 octobre 1926 prévue par l'arrêté résidentiel du 24 janvier 1928 pour la région de Marrakech, est rapportée en ce qui concerne le territoire d'Agadir.

Les demandes d'inscription sur la liste électorale du territoire d'Agadir seront examinées par la commission administrative chargée de l'établissement de la liste électorale pour la ville d'Agadir. Cette commission établira, pour ledit territoire, la liste provisoire et la liste définitive dans les conditions prévues par l'arrêté résidentiel précité.

Dans le cas d'élections générales ou complémentaires, les électeurs inscrits voteront aux services municipaux d'Agadir, soit par dépôt direct du bulletin, soit par correspondance.

> Rabat, le 29 novembre 1934. HENRI PONSOT.

ARRÊTÉ RÉSIDENTIEL DU 29 NOVEMBRE 1934 modifiant les arrêtés résidentiels du 1<sup>97</sup> juin 1919 relatifs aux chambres françaises consultatives.

LE COMMISSAIRE RESIDENT GENERAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC,

Vu les arrêtés résidentiels du 1er juin 1919 relatifs aux chambres françaises consultatives, et les arrêtés qui les ont modifiés ou complétés,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Le premier paragraphe de l'article 3 des arrêtés résidentiels susvisés est modifié ainsi qu'il suit :

- " nationalité française.
- ART. 2. Le troisième alinéa de l'article 22 des mêmes arrêtés est modifié ainsi qu'il suit :
  - « Article 22. ......
- « Les opérations de la commission sont constatées par « un procès-verbal établi en triple exemplaire et signé du « président et de deux membres de la commission. Un « exemplaire est conservé dans les archives du chef-lieu « administratif de la région ou circonscription autonome, « les deux autres sont transmis avec toutes les pièces an-« nexes au cabinet civil·(bureau des élections).
- ART. 3. Le premier alinéa des articles 26 des mêmes arrêtés est modifié ainsi qu'il suit :
- « Article 26. Dès l'expiration du délai de quatre « jours francs prévu à l'article 3 du dahir du 30 juin 1919 « instituant une juridiction d'appel pour les contestations « relatives aux élections, l'assemblée nouvellement cons- « tituée ou renouvelée se réunit, au siège qui lui est affecté, « pour élire son bureau. »
- ART. 4. Le cinquième alinéa des articles 27 des mêmes arrêtés est modifié ainsi qu'il suit :

« .,.,...,,.,.,.,., »

- ART. 5. Le troisième alinéa des articles 28 des mêmes arrêtés est modifié ainsi qu'il suit :
  - « Article 28. ......
- « Lorsqu'une première convocation ne réunit pas le « quorum nécessaire, il est adressé, huit jours à l'avance, « une nouvelle convocation individuelle pour l'examen du « même ordre du jour. A cette nouvelle réunion, la cham-« bre peut valablement délibérer, quel que soit le nombre « des présents.
  - « 2° .....»
- ART. 6. Le deuxième alinéa des articles 34 des mêmes arrêtés est modifié ainsi qu'il suit :
  - « Article 34. ......
- « Le bureau de toute chambre dissoute, de même que « le bureau de toute chambre en voie de renouvellement « total ou partiel, demeure chargé de l'expédition des af-« faires courantes et continue à représenter la chambre « jusqu'à la constitution de son bureau par la nouvelle « chambre élue. »

Rabat, le 29 novembre 1934.

HENRI PONSOT.

#### ARRÉTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

autorisant l'Office chérifien des phosphates a établir un dépôt d'explosifs.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 14 janvier 1914 réglementant l'importation, la circulation et la vente des explosifs au Maroc et fixant les conditions d'installation des dépôts;

Vu la demande en date du 27 août 1934 de l'Office chérifien des phosphates, à l'effet d'être autorisé à établir un dépôt d'explosifs à Louis-Gentil, sur le territoire du contrôle civil des Abda-Ahmar ;

Vu les plans annexés à la dite demande et les pièces de l'enquête de commodo et incommodo, à laquelle il a été procédé du 15 septembre au 15 octobre 1934, par les soins du contrôleur civil, chef de la circonscription de contrôle civil des Abda-Ahmar;

Sur les propositions du service des mines,

#### ARRÊTE ;

ARTICLE PREMIER. — L'Office chérifien des phosphates est autorisé à établir un dépôt souterrain d'explosifs exclusivement destiné à ses besoins, sur le territoire du contrôle civil des Abda-Abmar, sous les conditions énoncées aux articles suivants.

- ART. 2. Le dépôt sera établi à l'emplacement marqué sur le plan topographique au 1/5.000° et conformément aux plans produits avec la demande, lesquels plans resteront annexés au présent arrêté. Ce dépôt comportera deux chambres ; le dépôt proprement dit et le dépôt des détonateurs.
- ART. 3. La chambre du dépôt proprement dit sera constituée par une galerie de 53 mètres de longueur, perpendiculaire à la galerie d'accès, de laquelle elle sera séparée par trois coudes à angle droit. chacun de ces coudes étant prolongé par un cul-de-sac de 3 mètres de longueur, amortissant une onde explosive en provenance du dépôt et se dirigeant vers la galerie d'accès. Cette même galerie-magasin sera en communication avec l'extérieur par un puits d'aérage de 1 mètre de diamètre, fermé extérieurement par un auvent

bétonné sous lequel seront disposés 6 trous d'aération ; un grillage placé vers le haut du puits d'aérage empêchera l'introduction de matières enflammées dans le puits.

L'épaisseur des terres de recouvrement, au-dessus de la galeriemagasin, sera au minimum de 14 m. 30. Cette épaisseur au droit du puits d'aérage, sera de 16 m. 65.

Le magasin des détonateurs sera constitué par une galerie de 4 m. 50 de longueur, ouverte sur la galerie d'accès.

En face de la galerie d'accès sera établi un merlon dans lequel on aménagera une chambre réceptrice capable, en cas d'explosion du dépôt, de recevoir et de fixer les matériaux projetés. Cette chambre réceptrice devra présenter, en largeur et en hauteur des dimensions sensiblement supérieures à celles du débouché de la galerie d'accès et sa profondeur ne devra pas être inférieure à 3 mètres.

Les diverses galeries auront une pente suffisante pour assurer l'écoulement des eaux d'infiltration.

La ventilation de la chambre et du dépôt des détonateurs sera réalisée par le puits d'aérage qui, traversant le terrain de recouvrement, s'élève à 3 m. 80 au-dessus du sol.

La chambre et la galerie d'accès seront fermées chacune par des portes solides munies de serrures de sûreté.

ART. 4. — Le sol et les parois des chambres seront rendus imperméables de manière à préserver les explosifs contre l'humidité.

Les dimensions du dépôt, ainsi que ses dispositions intérieures, seront telles que la vérification et la manutention des caisses puissent se faire aisément. Les caisses ne devront jamais s'élever à plus de 1 m. 60 au-dessus du sol.

ART. 5. — Le dépôt sera placé sous la surveillance d'un agent spécialement chargé de sa garde.

Le logement du gardien sera relié à la porte de la galerie d'accès par des communications électriques établies de telle façon que l'ouverture de la porte ou la simple rupture des fils de communication fasse fonctionner automatiquement une sonnerie d'avertissement placée à l'intérieur du logement.

Le dépôt sera protégé contre la foudre.

ART. 6. — La quantité maximum d'explosifs que le dépèt pourra recevoir est fixée à 2.000 kilos, dynamite comprise, et à 5.000 détonateurs.

ART. 7. — Les manutentions dans le dépôt seront confiées à des hommes expérimentés. Les caisses d'explosifs ne devront être ouvertes qu'en dehors de l'enceinte du dépôt. Les matières inflammables, les matières en ignition, les pierres siliceuses, les objets en fer seront formellement exclus du dépôt et de ses abords.

Il est interdit de pénétrer dans le dépôt avec une lampe à flamme nue.

ART. 8. — L'Office chérifien des phosphates devra constamment tenir à jour le registre d'entrée et de sortie prévu à l'article 7 du dahir du 14 janvier 1914.

Ant. 9. — En ce qui concerne l'importation des explosifs destinés à alimenter le dépôt, l'Office chérifien des phosphates se conformera aux prescriptions du titre II du dahir susvisé. Il se conformera également, en cas d'insurrection ou de troubles graves dans le pays, aux instructions qui lui seront données par l'autorité militaire en application de l'article 9 du même dahir.

ART. 10. — L'Office chérifien des phosphates sera tenu d'emmagasiner les caisses d'explosifs de manière à éviter l'encombrement et à faciliter aux fonctionnaires chargés de la surveillance, leurs vérifications ; il devra fournir à ces agents la main-d'œuvre, les poids, les balances et autres ustensiles nécessaires à leurs opérations.

ART. 11. — A toute époque l'administration pourra prescrire telles autres mesures qui seraient jugées nécessaires dans l'intérêt de la sécurité publique.

ART. 12. — Avant que le dépôt puisse être mis en service, les travaux seront vérifiés par un fonctionnaire du service des mines qui s'assurera que toutes les conditions imposées par le présent arrêté sont remplies.

Une décision du directeur général des travaux publics autorisera ensuite, s'il y a lieu, la mise en service du dépôt.

Rabat, le 23 novembre 1934.

NORMANDIN.

#### ARRÊTE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant constitution d'une association syndicale agricole privilégiée entre les attributaires du lotissement vivrier de Sidi-Brahim.

#### LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 15 juin 1924 (12 kaada 1352) et l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 (17 kaada 1342) sur les associations syndicales agricoles :

Vu le projet de constitution d'une association syndicale agricole privilégiée entre les attributaires du lotissement vivrier de Sidi-Brahim :

Vu l'enquête ouverte dans les bureaux du contrôle civil de Fèsbanlieue, du 26 mars au 27 avril 1934 ;

Vu le procès-verbal de la réunion du 16 mai 1934 de la commission appelée à donner son avis sur le projet d'association syndicale:

Vu l'avis donné par le conseil de l'hydraulique et des améliorations agricoles en sa séance du 14 novembre 1934,

#### ABBÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Constitution de l'association. — Sont réunis en association syndicale agricole privilégiée, les propriétaires des lots vivriers du lotissement de Sidi-Brahim (contrôle civil de Fèsbanlieue), dont le plan est annexé au présent acte d'association.

ART. 2. — Dispositions générales. — Cette association, désignée sous le nom d' « Association syndicale agricole du lotissement vivrier de Sidi-Brahim », est soumise à toutes les règles et conditions édictées par le dahir du 15 juin 1924 (12 kaada 1342) sur les associations syndicales agricoles et par l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 (17 kaada 1342), pris pour l'application dudit dahir, et, en outre, aux dispositions spéciales et particulières spécifiées dans les articles ci-après :

ART. 3. — Siège de l'association. — Le siège de l'association est fixé à Fès, au siège de la chambre d'agriculture.

ART. 4. — But de l'association. — L'association a pour but :

r° D'assurer l'entretien des canaux d'irrigation situés à l'intérieur du lotissement, des ouvrages de prise et de distribution construits sur ces canaux ;

2º De participer en tant que membre de l'association syndicale de la séguia Zouarha, à l'entretien de la séguia Zouarha et des canaux dérivés de celle-ci;

3° D'assurer l'exécution des travaux d'amélioration du réseau d'irrigation dans les conditions fixées aux articles 22 à 31 de l'arrêté viziriel du 20 juin 1924;

4° D'assurer le fonctionnement du système de répartition des eaux conformément aux règlements d'eau approuvés ;

5° D'assurer l'entretien et l'amélioration des chemins, dits « secondaires » du lotissement de Sidi-Brahim.

ART. 5. — Mode de répartition des dépenses. — Les dépenses pour l'entretien et l'amélioration du réseau d'irrigation sont réparties entre les attributaires des droits d'eau proportionnellement à ces droits et celles nécessitées par l'entretien et l'amélioration des chemins dits : « secondaires » du lotissement de Sidi-Brahim sont supportées par parts égales par tous les membres de l'association.

ART. 6. — Voies et moyens nécessaires pour subvenir aux dépenses. — Il sera pourvu aux dépenses au moyen :

1º De cotisations annuelles des membres de l'association ;

a° D'emprunts ;

3º De subventions de l'Etat, de la ville de Fès et de la chambre d'agriculture de Fès.

ART. 7. — Représentation de la propriété dans les assemblées générales. — a) Le minimum d'intérêt qui donne droit à une voix à l'assemblée générale est fixé à la propriété soit de 5 ares ou fraction de 5 ares de terrain compris à l'intérieur du périmètre syndical, soit à l'attribution d'un débit de 1/3 de litre-seconde. Les propriétaires qui, individuellement, ne possèdent pas ce minimum d'intérêt, peuvent se grouper dans les conditions fixées à l'article 9 du dahir du 15 juin 1924 sur les associations syndicales agricoles.

 b) Chaque propriétaire a droit à autant de voix qu'il possède de is :

1º Une superficie de 5 ares ou fraction de 5 ares ;

2º 1/3 de litre-seconde de débit.

- c) Le même propriétaire ne peut disposer d'un nombre de voix supérieur à 80.
- d) Un même fondé de pouvoirs ne peut être porteur de plus de 80 voix en y comprenant les siennes, le cas échéant.
- ART. 8. Date de la réunion annuelle de l'assemblée générale. Les membres de l'association syndicale se réunissent chaque année en assemblée générale ordinaire le premier dimanche de mai.
- ART. 9. Election des syndics. Le nombre des syndics à élire par l'assemblée générale est fixé à 6, dont 4 titulaires et 2 suppléants. En cas d'égalité de voix entre plusieurs concurrents, le nom du candidat à élire sera tiré au sort entre ceux-ci.
- ART. 10. Durée et renouvellement de leurs fonctions. La durée de la fonction des syndics est fixée à deux ans ; ils sont rééligibles et leurs fonctions sont gratuites.

Le renouvellement des syndics titulaires et des syndics suppléants s'opère par moitié à chaque assemblée générale ordinaire.

A la réunion de l'assemblée générale constitutive sont élus tous les membres du conseil syndical ; un tirage au sort désignera les membres titulaires et suppléants, dont les fonctions cesseront au moment de la réunion de la deuxième assemblée générale. Ater. 11. — Emprants. — Le chiffre maximum des emprants qui peuvent être votés par le conseil syndical sans être soumis à la délibération de l'assemblée générale est fixé à trois mille francs.

ART. 12. — Agrégation volontaire. — L'agrégation volontaire de nouveaux adhérents prévue à l'article 14 du dahir du 15 juin 1924, sera soumise aux conditions suivantes :

L'adhésion de nouveaux membres fera l'objet d'un rapport du couseil syndical qui sera soumis à l'assemblée générale, seule qualifiée pour prononcer l'admission.

Le conseil syndical évalue dans son rapport la somme à payer par l'adhérent volontaire, mais seule, l'assemblée générale fixera la somme ainsi que les modalités des paiements et la date à laquelle le demandeur sera définitivement admis.

En cas de partage d'un lot, les nouveaux propriétaires seront admis d'office comme membres de l'association, à la seule condition de payer, le cas échéant, les prix des travaux de construction de nouvelles prises d'eau.

ART. 13. — Surveillance. — La surveillance des canaux et la distribution des caux sera effectuée par des gardes des eaux placés directement sous l'autorité du conseil syndical.

Rabat, le 22 novembre 1934. NORMANDIN

#### ASSOCIATION SYNDICALE AGRICOLE PRIVILÉGIÉE DU LOTISSEMENT VIVRIER DE SIDI-BRAHIM

Elat parcellaire joint à l'acte constitutif

Lot n° 1   Ségura Charles   3.100   8   Débittotal du lotisseme   2   8.000   6   6.080   7   7   1   1   1   1   1   1   1   1	DESIGNATION DU TERRAIN	PROPRIÉTAIRES	DROITS D'EAU	SUPERFICIE DES LOTS EN CA.	NOMBRE DE VOIX	OBSERVATIONS	o de la constante de la consta
2.440	- 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 30 - 31 - 32 - 34	Bergougne Eugène Bouaziz Joseph Thévenet Maurice Bernard Joseph Duffeal Eugène Hamou Jacob Vauthier Paul Aubert Louis Dimier Vallet Jean Lamotte Louis Georget Gustave Amran Eliaou Garcia Vincent Bouchan Marie Navalon Frasquito Curtil Benoît Brouant Henri Braton Emile Marty Edouard Beaugrand Gcorges Golfier Jean Léoni François Espinet Charles Garcia Antoine Berlhe Samuel Jacquin Albert Rigail Hippolyte Michel Joseph Braco Joseph Muller Frédéric Mme Bertrand ML., épouse Mailhé Grognu Paul Amar ben Hadi Fredi	a droit à 1/3	3.040 6.080 2.800 2.800 3.080 3.030 3.030 2.800 2.500 2.400 2.470 2.500 3.520 3.470 2.440 3.000	6 14 7 7 8 8 8 8 7 6 6 6 6 6 6 6 7 7 7 7 7 7		ien

#### ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant constitution d'une association syndicale agricole privilégiée des attributaires d'une première tranche de 25 lots vivriers, inclus dans l'ancien lot n° 14 du lotissement de Targa, à Marrakech.

#### LE DIRECTEUR GÉNERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

20 juin 1924 (20 kaada 1342) sur les associations syndicales agricoles ;

Vu le projet de constitution d'une association syndicale agricole privilégiée entre les attributaires d'une première tranche de 25 lots vivriers, inclus dans le lot n° 14 du lotissement de Targa, à Marrakech :

Vu le cahier des charges pour parvenir à la vente de ces 25 lots vivriers ;

Vu l'enquête ouverte dans les bureaux de l'annexe de Marrakechbanlieue du 2 avril 1934 au 2 mai 1934 ;

Vu le procès-verbal de la réunion du 22 août 1934 de la commission appelée à donner son avis sur le projet d'association syndicale ;

Vu l'avis donné par le conseil de l'hydraulique et des améliorations agricoles dans sa séance du 14 novembre 1934.

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Constitution de l'association. — Sont réunis en association syndicale agricole privilégiée, les attributaires d'une première tranche de lots vivriers inclus dans l'ancien lot n° 1/4 du lotissement de Targa, annexe de Marrakech-banlieue, région de Marrakech, compris dans le périmètre syndical déterminé par le plan annexé au présent acte d'association.

Les lots attribués sont au nombre de vingt-cinq.

- ART. 2. Dispositions générales. Cette association, désignée sous le nom d' « Association syndicale agricole n° 1 des attributaires de lots vivriers dans le lotissement de Targa, à Marrakech », est soumise à toutes les règles et conditions édictées par le dahir du 15 juin 1924 (12 kaada 1342) sur les associations syndicales agricoles et par l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 (17 kaada 1342) pour l'application du dit dahir et, en outre, aux dispositions spéciales et particulières spécifiées dans les articles ci-après :
- ART. 3. Siège de l'association. -- Le siège de l'association est fixé à Marrakech, au siège de la chambre d'agriculture.
- ART. 4. But de l'association. L'association fait partie de l'association syndicale agricole de Targa, et prend la place de l'ancien lot n° 14 au sein de cette association. Elle supporte de ce fait toutes les charges syndicales et bénéficie de tous les droits de ce lot.

Elle a pour objet propre :

- r° D'assurer l'entretien du réseau de distribution de l'eau aux différents lots vivriers, y compris les prises des lots et l'entretien des ouvrages de prise sur le canal du lotissement de Targa;
- 2º D'assurer l'exécution des travaux d'amélioration du réseau d'irrigation dans le lotissement vivrier, dans les conditions fixées aux articles 22 à 31 de l'arrêté viziriel du 20 juin 1924;
- 3º D'assurer le fonctionnement du système de répartition des caux conformément au règlement d'eau approuvé ;
- 4º D'assurer l'entretien des chemins de colonisation créés ou à créer à travers le lotissement vivrier ;
- 5° D'assurer éventuellement la création de chemins nouveaux, intéressant le lotissement vivrier ;
- 6° D'assurer le paiement à la caisse de l'hydraulique agricole et de la colonisation d'une redevance annuelle de 2.600 francs pour usage de 26 litres-seconde d'eau.
- ART. 5. Mode de répartition des dépenses. Les dépenses à la charge de l'association, qu'elles intéressent sa part contributive comme membre de l'association syndicale agricole de Targa.

ou qu'elles se rapportent uniquement au lotissement vivrier, seront partagées en parts égales entre les attributaires des lots vivriers.

- ART. 6. Voies el moyens pour subvenir aux dépenses. Il sera pourvu aux dépenses au moyen :
  - r° De cotisations annuelles des membres de l'association ;
  - 2º D'emprunts ;
- 3° De subventions de l'Etat, de la ville de Marrakech ou de la chambre d'agriculture de Marrakech, le cas échéant.
- ART. 7. Représentation de la propriété dans les assemblées générales. Le nombre total de voix aux assemblées générales est fixé à vingt-cing (25).

Chaque propriétaire a droit à une voix.

Un propriétaire peut être fondé de pouvoirs de plusieurs autres, sans pouvoir toutefois totaliser un nombre de voix supérieur à huit (8).

- ART. 8. Date de la réunion annuelle de l'assemblée générale. Les membres de l'association se réunissent chaque année en assemblée générale ordinaire, le dimanche avant le jour fixé pour la réunion de l'assemblée générale de l'association de Targa.
- ART. 9. Questions réservées à l'assemblée générale. Est réservée à l'assemblée générale par application de l'article 9 de l'arrêté viziriel du 20 juin 1924, la solution des questions énumérées ci-après :
  - ro Les conclusions d'emprunts (voir article 13) ;
- 2° Les propositions de dissolution de l'association ou de modification des statuts ;
  - 3º Les questions qui lui sont réservées par les statuts.
- ART. 10. Elections des syndics. Le nombre des syndics à élire par l'assemblée générale est fixé à dix, dont six titulaires et quatre suppléants.
- ART. 11. Durée et renouvellement de leurs fonctions. La durée de la fonction des syndies est fixée à deux ans ; ils sont rééligibles et leurs fonctions sont gratuites.

Le renouvellement des syndics titulaires et des syndics suppléants s'opère par moitié à chaque assemblée générale ordinaire.

- A la réunion de l'assemblée générale constitutive sont élus tous les membres du conseil syndical ; un tirage au sort désignera les membres titulaires et suppléants, dont les fonctions cesseront au moment de la réunion de l'assemblée générale qui suivra.
- Anr. 12. Représentation de l'association au sein de l'association syndicale de Targa. L'association sera représentée au sein de l'association syndicale de Targa par son directeur, ou par un syndic désigné par ce dernier.
- Ant. 13. Emprunts. Le montant maximum des emprunts qui peuvent être votés par le conseil syndical sans être soumis à la délimitation de l'assemblée générale, est fixé à dix mille francs.
- ART. 14. Agrégation volontaire. L'agrégation volontaire de nouveaux adhérents prévue à l'article 14 du dahir du 15 juin 1934, sera soumise aux conditions suivantes :

L'adhésion de nouveaux membres fera l'objet d'un rapport du conseil syndical, qui sera soumis à l'assemblée générale, scule qualifiée pour prononcer l'admission ;

Le conseil syndical évalue dans son rapport la somme à payer par l'adhérent volontaire, mais seule l'assemblée générale fixera la somme ainsi que la modalité des paiements et la date à laquelle le demandeur sera définitivement admis.

- ART. 15. Responsabilité des membres de l'association. Tous les membres de l'association s'engagent à faire scrupuleusement respecter par leurs employés européens et indigènes les droits respectifs de leurs coïntéressés, le règlement d'eau et l'horaire de répartition ; ils demeurent civilement responsables des peines encourues par leurs subordonnés.
- Arr. 16. Surveillance. La surveillance du réseau de distribution de l'eau aux lots vivriers et des ouvrages de prise sur la canalisation du lotissement de Targa, ainsi que la distribution d'eau sont effectuées sous l'autorité du conseil syndical.

ART. 17. — Utilisation des eaux. — Les membres de l'association ne pourront en aucun cas détourner les eaux des fonds auxquels elles sont destinées ; aucune prise nouvelle ne pourra être effectuée qu'après avis du conseil syndical.

Dans le cas où les eaux seraient détournées, c'est-à-dire dirigées sur une propriété en dehors des heures régulièrement déterminées par l'horaire de distribution, une amende sera infligée au propriélaire qui a détourné les eaux à son profit, sans préjudice des poursuites qui pourraient être intentées pour infraction à la législation sur le régime des eaux.

Le montant de cette amende qui ne peut être inférieure à cent francs, sera fixé par le conseil syndical sans préjudice de la restitution de l'eau et des poursuites judiciaires.

L'amende sera répartie ainsi qu'il suit :

- 1/4 au bureau de bienfaisance de la ville de Marrakech ;
- 1/1 au garde des eaux qui a constaté l'infraction ;
- r/4 à l'association syndicale ;
- 1/4 au propriétaire lésé.

Rabat, le 23 novembre 1934.

NORMANDIN.

### ASSOCIATION SYNDICALE AGRICOLE Nº 1 des attributaires de lots vivriers dans le lotissement de Targa.

Règlement d'eau joint à l'arrêté de constitution de l'association.

L'association a droit à un débit permanent de vingt-six litresseconde (26 l.-s.), sur les ressources hydrauliques de l'association syndicale agricole de Targa.

Ce débit est divisé en deux parts affectées chacune à un groupe de lots.

1re part, affectée au groupe de lots numérotés de 1 à 13 :

26 x 13 = 13 1. 52 à la seconde permanente.

25

2° part, affectée au groupe de lots numérotés de 14 à 25 :

 $26 \times 12 = 12$  l. 48 à la seconde permanente.

25

Entre les lots d'un même groupe la distribution se fait par tours d'eau, conformément au tableau ci-après.

JOURS	NUMERO DES LOTS	HEURES D'IRRIGATION TEMP		HEURES D'IRRIGATION	TEMPS D'IRRIGATION
Lundi	,	rh. à 7 h, 30 6 h, 3	30 14	1 h. à 8 h.	7 heures
Lunui	4 5	7 h. 30 à 14 h. 6 h. 3		8 h. à 15 h.	7 heures
	. 6	14 h. à 20 h. 30 6 h. 3		15 h, à 22 h.	7 heures
	7	20 h. 30 Å 2 h. 45 6 h. 1		22 h. à 5 h.	7 heures
Mardi	8	2 h. 45 à 9 h. 15 6 h. 3	30 22	5 h. λ τ2 h.	7 heures
	9	9 h. τ5 à r5 h. 45 6 h. 6	30 21	12 h. à 19 h.	7 heures
	10	(5 h. 45 à 22 h. " 6 h. 1	5 20	19 h. à 2 h.	7 heures
	11	22 h. , à 4 h. 15 6 h. 1	5	•	
Mercredi	12	1 h. 15 à 10 h. 45 6 h. 5		3 h. à 9 h.	7 heures
CONTRACT SECUL	13	10 h. 45 à 17 h. 15 6 h. 3	3o 18	9 h. à 16 h.	7 heures
,	1	17 h. 15 à 23 h. 30 6 h. 1		16 h. à 23 h.	7 heures
	2	23 h. 30 à 6 h. 6 h.	3o 16	<sup>1</sup> . 23 h. à 6 h.	7 heures
Jeudi	3	6 h. à 12 h. 30 6 h. 3		6 h. à r3 h.	7 heures
	4	та h. 30 à 19 h. 6 h. 3		13 h. à 20 h.	7 heures
	5	rg h. à r h. 30 ; 6 h. 3	So 25	20 h. à 3 h.	7 heures
Vendredi	6	r h. 3o à 8 h. 6 h. 3	30 24	3 h. à 10 h.	7 heures
	· 7	8 h. à 14 h. 30   6 h. 3		10 h. à 17 h.	7 heures
	8	14 h. 30 à 21 h. 6 h. 3		17 h. à 24 h.	7 heures
	9	21 h. à 3 h. 30 6 h. 3	io	W.	
Samedi	10 -	3 h. 3o à 10 h. 6 h. 3		o h. à 7 h.	7 heures
	ττ	10 h, à 16 h, 30	T 11	7 h. à 14 h.	7 heures
	+ 12	16 h. 3o à 23 h. 6 h. 3	500 a 100 a	14 h. à 21 h.	7 heures
	13	23 h. à 5 h. 36 6 h. 3	18	2r h. à 4 h.	7 heures
Dimanche	• • 1	5 h. 80 à 12 h. 6 h. 3		4 h. à rr h.	7 heures
i	. 2	12 h. à 18 h, 3o 6 h. 3		11 h. à 18 h.	7 heures
1	3	18 h. 30 à 1 h. 6 h. 3	io rā	18 h. à. T h.	7 heures

#### ARRÉTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet d'autorisation de prélèvement d'eau pour l'irrigation de la propriété de M. L.-X. Frings, sise à Tahouzint (Agadir-banlieue).

#### LE DIRECTEUR GENERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 1<sup>er</sup> juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1<sup>er</sup> août 1925 :

Vu le dahir du 1er août 1925 sur le régime des eaux, modifié

par le dahir du 2 juillet 1932 et, notamment, l'article 6 ;

Vu l'arrêté viziriel du 1er août 1925 relatif à l'application du

dahir sur le régime des caux et, notamment, l'article 10 ;

Vu la demande, en date du 6 juillet 1934, présentée par M. L.-X. Frings, demeurant à Tahouzint (Agadir-banlieue), à l'effet d'être autorisé à forer un puits dans sa propriété sise à Tahouzint, tribu des Haouara, en vue de l'irrigation de ladite propriété;

Vu le projet d'arrêté d'autorisation,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête publique de huit jours est ouverte dans le territoire d'Agadir-banlieue (bureau des affaires indigènes), sur le projet d'autorisation de prélèvement d'eau par pompage dans un puits foré dans la propriété de M. L.-X. Frings, demeurant à Tahouzint, près Taroudant, en vue de l'irrigation de ladite propriété.

A cet effet le dossier est déposé du 10 au 17 décembre 1934, dans les bureaux des affaires indigènes d'Agadir-banlieue, à Inezgane.

ART. 2. — La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du 1<sup>er</sup> août, 1925, sera composée de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics. Elle commencera ses opérations à la date fixée par son président.

The transferred but operations in the date of the part of the part

Rabat, le 24 novembre 1934.

NORMANDIN.



#### EXTRAIT

du projet d'arrêté d'autorisation de prélèvement d'eau pour l'irrigation de la propriété de M. L.X. Frings, sise à Tahouzint (Agadir-banlieue).

ARTICLE PREMIER. — M. L.-X. Frings, demeurant à Tahouzint (Agadir-banlicue), est autorisé à pomper un débit de 20 litresseconde dans un puits foré sur sa propriété, sise à Tahouzint, tribu des Haouara et destiné à l'irrigation de ladite propriéé.

ART. 2. — Le débit du forage ne devra pas dépasser en toute saison 20 litres-seconde ; afin d'assurer cette limitation un ouvrage régulateur de débit sera construit par le permissionnaire.

Le débit ci-dessus est accordé, sous la réserve expresse que les prélèvements effectués par le permissionnaire n'auront aucune influence sur les débits des sources existantes dans la région.

Au cas où le permissionnaire pourrait obtenir une augmentation du débit du forage, il devra immédiatement présenter une nouvelle demande d'autorisation qui se substituera à la présente.

Ant. 3. — Les agents des services intéressés du Protectorat, dans l'exercice de leurs fonctions auront, à toute époque, libre accès aux installations, afin de se rendre compte de l'usage effectif qui en est fait.

ART. 5. — L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article premier du présent arrêté et ne pourra, sans autorisation nouvelle, être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.

ART. 6. — Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter les gîtes d'anophèles. Il devra exécuter, sans délai, les instructions qu'il recevra à ce sujet, des représentants du directeur général des travaux publics ou du directeur du service de santé.

ART. 7. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle commencera à courir du jour de la notification du présent arrêté.

ART. 9. — Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous les règlements existants ou à venir, sur la police; le mode de distribution ou de partage des eaux.

ART. 10. - Les droits des tiers sont et demeurent réservés.

#### ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet d'autorisation de prélèvement d'eau par pompage dans la nappe phréatique pour l'irrigation de la propriété dite « Tahouzint n° 2 », située dans la tribu des Haouara, bureau des affaires indigènes d'Agadir-banlieue.

#### LE DIRECTEUR GENERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur.

Vu le dahir du 1<sup>cr</sup> juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1<sup>cr</sup> août 1925 :

Vu le dahir du 1er août 1925 sur le régime des eaux, modifié par le dahir du 2 juillet 1932 et, notamment, l'article 6 ;

Vu l'arrêté viziriel du 1<sup>or</sup> août 1925 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux et, notamment, l'article 10 ;

Vu la demande, en date du 17 août 1934, présentée par la Société d'études et d'initiative pour la mise en valeur du Sous, domiciliée à Tahouzint, tribu des Haoura, à l'effet d'être autorisée à forer un puits dans sa propriété dite « Taouzint n° 2 », en vue de l'irrigation de la dite propriété ;

Vu le projet d'autorisation,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête publique est ouverte dans le territoire du bureau des affaires indigènes d'Agadir-banlieue, sur le projet d'autorisation de prélèvement d'eau par pompage dans un puits foré dans la propriété de la Société d'études et d'initiative pour la mise en valeur du Sous, dite « Tahouzint n° 2 », sise à Tahouzint, tribu des Haouara, bureau des affaires indigènes d'Agadirbanlieue, en vue de l'irrigation de la dite propriété.

A cet effet le dossier est déposé du 10 au 17 décembre 1934, dans les burcaux des affaires indigènes d'Agadir-banlique, à Inezgane.

ART. 2. — La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du 1° août 1925, sera composée de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics. Elle commencera ses opérations à la date fixée par son président.

> Rabat, le 24 novembre 1934. NORMANDIN.

#### EXTRAIT

du projet d'arrêté d'autorisation de prélèvement d'eau par pompage dans la nappe phréatique pour l'irrigation de la propriété dite « Tahouzint n° 2 », située dans la tribu des Haouara, bureau des affaires indigènes d'Agadir-banlieue.

ARTICLE PREMIER. — La Société d'études et d'initiative pour la mise en valeur du Sous, domiciliée à Tahouzint (Agadir-banlieue), est autorisée à pomper un débit de 30 litres-seconde dans un puits foré sur sa propriété dite « Tahouzint n° 2 », sise dans la tribu des Haouara, en vue de l'irrigation de ladite propriété.

ART. 2. — Le débit du forage ne devra pas dépasser en toute saison 30 litres-seconde. Afin d'assurer cette limitation, un ouvrage régulateur de débit sera construit par le permissionnaire.

Le débit ci-dessus est accordé, sous la réserve expresse que les prélèvements effectués par le permissionnaire n'auront aucune influence sur les débits des sources existantes dans la région.

Au cas où le permissionnaire pourrait obtenir une augmentation du débit du forage, il devra immédiatement présenter une nouvelle demande d'autorisation qui se substituera à la présente.

- Ant. 3. Les agents des services intéressés du Protectorat, dans l'exercice de leurs fonctions auront, à toute époque, libre accès aux installations, afin de se rendre compte de l'usage effectif qui en est fait.
- Ant. 5. L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article premier du présent arrêté et ne pourra, sans autorisation nouvelle, être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.
- Ann. 6. Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter les gites d'anophèles. Il devra exécuter, sans délai, les instructions qu'il recevra à ce sujet, des représentants du directeur général des travaux publics ou du directeur du service de santé.
- ART. 7. L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle commencera à courir du jour de la notification du présent arrêté.
- Ant. 9. Le permissionnaire sera tenu de se conformer à lous les règlements existants ou à venir, sur la police, le mode de distribution ou de partage des eaux.

ART. 10. - Les droits des tiers sont et demeurent réservés.

#### ARRÉTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet d'autorisation de prélèvement d'eau par pompage dans la nappe phréatique pour l'irrigation de la propriété dite « Taddert », située dans la tribu des Ménabah, au lieu dit « Dar Larbi Babaz », bureau des affaires indigènes de Taroudant.

#### LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 14º juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1º août 1925 ;

Vu le dahir du 1° août 1925 sur le régime des eaux, modifié par le dahir du 2 juillet 1932 et, notamment, l'article 6 ;

Vu l'arrêté viziriel du 1er août 1925 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux et, notamment, l'article 10 ;

Vu la demande, en date du 17 août 1934, présentée par la Société d'études et d'initiative pour la mise en valeur du Sous, à l'esset d'être autorisée à creuser deux puits dans la propriété dite « Taddert », en vue de l'irrigation de la dite propriété :

Vu le projet d'autorisation,

#### ARRÊTE ;

ARTICLE PREMIER. — Une enquête publique est ouverte dans le territoire du cercle de Taroudant sur le projet d'autorisation de prélèvement d'eau par pompage dans deux puits forés dans la propriété de la Société d'études et d'initiative pour la mise en valeur du Sous, sise au lieu dit « Dar-Larbi-Babaz », tribu des Menabah, en vue de l'irrigation de la dite propriété.

A cet effet le dossier est déposé du 10 au 17 décembre 1934, dans les bureaux du cercle de Taroudant, à Taroudant.

ART. 2. — La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du 1° août 1925, sera composée de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ; Un représentant de la direction générale des travaux publics. Elle commencera ses opérations à la date fixée par son président.

Rabat, le 24 novembre 1934.

NORMANDIN.



#### EXTRAIT

du projet d'arrêté d'autorisation de prélèvement d'eau par pompage dans la nappe phréatique pour l'irrigation de la propriété dite « Taddert », située dans la tribu des Ménabah, au lieu dit « Dar Larbi Babaz », bureau des affaires indigènes de Taroudant.

ARTICLE PREMIER. — La Société d'études et d'initiative pour la mise en valeur du Sous, domiciliée au lieu dit « Dar-Larbi-Babaz » Taroudant, est autorisée à creuser deux puits d'un débit total de 100 litres-seconde dans sa propriété dite « Taddert », sise dans la tribu des Ménabah, pour l'irrigation de la dite propriété.

ART. 2. — Le débit des forages ne devra pas dépasser en toute saison 100 litres-seconde ; afin d'assurer cette limitation, un ouvrage régulateur de débit sera construit par le permissionnaire.

Le débit ci-dessus est accordé, sous la réserve expresse que les prélèvements effectués par le permissionnaire n'auront aucune influence sur les débits des sources existantes dans la région.

ART. 3. — Les agents des services intéressés du Protectorat, dans l'exercice de leurs fonctions auront, à toute époque, libre accès aux installations, afin de se rendre compte de l'usage effectif qui en est fait.

ART. 5. — L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article premier du présent arrêté et ne pourra, sans autorisation nouvelle. être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.

ART. 6. — Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter les gîtes d'anophèles. Il devra exécuter, sans délai, les instructions qu'il recevra à ce sujet, des représentants du directeur général des travaux publics ou du directeur du service de santé.

ART. 7. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle commencera à courir du jour de la notification du présent arrêté.

ART. 9. — Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous les règlements existants ou à venir, sur la police, le mode de distribution ou de partage des caux.

ART. 10. — Les droits des tiers sont et demeurent réservés.

#### ARRÉTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant limitation et réglementation de la circulation sur la route n° 209 (de Tiflèt à Oulmès, par Tedders).

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 11 décembre 1922 sur la conservation de la voie publique, la police de la circulation et du roulage et, notamment, l'article 4;

Vu l'arrêté viziriel du 6 février 1923 sur la police de la circulation et du roulage et, notamment, les articles 17 et 65 ;

Sur la proposition de l'ingénieur en chef de la circonscription du nord, après avis du contrôleur civil, chef de la région de Rabat,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — A dater de la publication du présent arrêté et jusqu'à nouvel ordre, la circulation est interdite à tous véhicules dépassant le poids total de trois tonnes, sur la route n° 209 (de Tiflèt à Oulmès, par Tedders), entre l'extrémité de la section empierrée (P.K. 64,500) et Oulmès.

ART. 2. — Des panneaux placés aux extrémités de la section interdite feront connaître à la fois l'interdiction prononcée et la date du présent arrêté.

ART. 3. — L'ingénieur des ponts et chaussées, chef de l'arrondissement de Rabat, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

> Rabat, le 26 novembre 1934. NORMANDIN.

#### ARRETÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant déviation de la circulation et limitation de la vitesse des véhicules dans la traversée du chantier de construction d'un pont pour le passage du canal de l'oued Beth, situé sur la route n° 3 (de Port-Lyautey à Fès), entre les P.K. 66+200 et 66+500).

#### LE DIRECTEUR GENERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 11 décembre 1922 sur la conservation de la voie publique, la police de la circulation et du roulage et, notamment, l'article 4 ;

Vu l'arrêté viziriel du 6 février 1923 sur la police de la circula-

tion et du roulage et, notamment, l'article 65 ;

Considérant que les travaux de construction du pont destiné au passage du canal de dérivation de l'oued Beth sous la route n° 3 (de Port-Lyautey à Fès), entre les P.K. 66,200 et 66,500) nécessitent la déviation de la circulation et la limitation de la vitesse dans la traversée du chantier de construction;

Sur la proposition de l'ingénieur en chef de la circonscription du Nord.

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — La circulation sur la route nº 3 (de Port-Lyautey à Fès), entre les P.K. 66,200 et 66,500, est déviée sur la piste latérale.

- ART. 2. Dans la traversée des chantiers tant sur la déviation que sur une distance de 100 mètres de part et d'autre, la vitesse des véhicules ne devra pas dépasser 10 kilomètres à l'heure.
- ART. 3. Des panneaux, placés aux extrémités des chantiers par les soins du service des travaux publics, feront connaître à la fois la déviation de la circulation, la limitation de la vitesse prescrite et la date du présent arrêté.
- ART. 4. --- L'ingénieur des ponts et chaussées, chef de l'arrondissement du Rharb, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Rabat, le 27 novembre 1934.

NORMANDIN.

#### ARRÉTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant constitution de l' « Association syndicale agricole pour l'utilisation des eaux de l'ain Smir et des sources dérivées » (contrôle civil de Salé).

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 15 juin 1924 sur les associations syndicales agricoles, et l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 pris pour son application ;

Vu l'arrêté du directeur général des travaux publics du 26 mars 1934 accordant des autorisaions de prises d'eau sur l'aïn Smir et les sources dérivées et, notamment, son article 2;

Vu le projet de constitution d'une association syndicale agricole privilégiée pour l'utilisation des eaux de l'aïn Smir et des sources dérivées (contrôle civil de Salé) ;

Vu l'enquête ouverte dans le territoire de la circonscription de contrôle civil de Salé du 16 juillet 1934 au 16 août 1934;

Vu le procès-verbal de la séance du 4 septembre 1934 de la commission appelée à donner son avis sur le projet d'association syndicale ;

Vu l'avis donné par le conseil de l'hydraulique et des améliorations agricoles, en sa séance du 14 novembre 1934 ;

Sur la proposition de l'ingénieur en chef de la circonscription de l'hydraulique à Rabat,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Constitution de l'association. — Sont réunis en association syndicale agricole privilégiée, les propriétaires de terrains que renferme le périmètre tracé sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

ART. 2. — Dispositions générales. — Cette association désignée sous le nom d' « Association syndicale agricole de l'aïn Smir et des sources dérivées », est soumise à toutes les règles et conditions édictées par le dahir du 15 juin 1924 sur les associations syndicales agricoles et par l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 pris pour l'application du dit dahir et, en outre, aux dispositions spéciales particulières spécifiées dans les articles ci-après :

ART. 3. — Siège de l'association. — Le siège de l'association est fixé à Salé, dans les bureaux du contrôle civil.

ART. 4. - But de l'association. -- L'association a pour objet :

τ° De veiller à l'application de la réglementation de l'usage des eaux fixée par le directeur général des travaux publics ;

2º D'assurer l'entretien des séguias, des prises d'eau et d'éviter la formation des mares stagnantes risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique;

3º D'assurer l'exécution des travaux d'amélioration du système d'irrigation dans les conditions fixées aux articles 22 à 31 de l'arrêté viziriel du 20 juin 1924, notamment les travaux de grosses réparations.

ART. 5. — Mode de répartition des dépenses. — Les dépenses seront réparties entre les membres proportionnellement aux surfaces irriguées qu'ils détiennent à l'intérieur du périmètre syndical.

ART. 6. — Voies et moyens nécessaires pour subvenir aux dépenses. — Il sera pourvu aux dépenses au moyen :

- 1º De cotisations annuelles des mémbres de l'association ;
- 2° D'emprunts ;
- 3º De subventions de l'Etat, de la municipalité de Salé ou de la chambre d'agriculture de la région de Rabat, s'il y a lieu.

ART. 7. — Représentation de la propriété dans les assemblées générales. — a) Le minimum de surface irriguée qui donne à chaque propriétaire de terrain le droit de faire partie de l'assemblée générale est fixé à cinquante ares ;

- b) Chaque propriétaire a droit à autant de voix qu'il possède de nombre de fois cinquante ares irrigués ou fraction de cinquante ares :
- c) Le même propriétaire ne peut toutesois, disposer d'un nombre de voix supérieur à 10 (10) ;
- d) Le même fondé de pouvoirs ne peut être porteur de plus de dix voix en y comprenant les siennes, le cas échéant.
- ART. 8. Date de la réunion annuelle de l'assemblée générale. Les membres de l'association se réunissent chaque année en assemblée générale, le premier dimanche du mois d'avril.

ART. g. — Election des syndics. — Le nombre des syndics à élire par l'assemblée générale est fixé à deux, dont un titulaire ct un suppléant.

ART. 10. — Durée et renouvellement de leurs jonctions. — La durée de la fonction des syndics est fixée à deux ans ; ils sont rééligibles et leurs fonctions sont gratuites.

Le renouvellement des syndies s'opère par moitié à chaque assemblée générale ordinaire.

A la réunion de l'assemblée générale constitutive, sont élus tous les membres du conseil syndical. Le tirage au sort désignera le syndic dont les fonctions cesseront au moment de la réunion de l'assemblée générale qui suivra.

ART. 11. — Emprunts. — Le montant maximum des emprunts qui peuvent être votés par le conseil syndical sans être soumis à la délibération de l'assemblée générale est fixé à deux mille (2.000).

ART. 12. — Agrégation volontaire. — L'agrégation volontaire de nouveaux adhérents prévue à l'article 14 du dahir du 15 juin 1924, sera soumise aux conditions suivantes :

L'adhésion de nouveaux membres fera l'objet d'un rapport du conseil syndical qui sera soumis à l'assemblée générale, seule qualifiée pour prononcer l'admission.

Le conseil syndical évolue dans son rapport la somme à payer par l'adhérent volontaire, mais seule, l'assemblée générale fixera la somme ainsi que la modalité des paiements et la date à laquelle le demandeur sera définitivement admis.

En cas de morcellement d'une parcelle, les nouveaux propriétaires seront admis d'office comme membres de l'association avec un droit proportionnel aux droits d'eau qu'ils possèdent, et sous la seule condition qu'ils devront payer, le cas échéant, les frais de travaux de construction des nouvelles prises.

Rabat, le 28 novembre 1934.

NORMANDIN.



## Association syndicale agricole pour l'utilisation des eaux de l'aı̈n Smir et des sources dérivées (Contrôle civil de Salé)

NUMÉROS DES PARCELLES	NOMS DES USAGERS	PARTS D'EAU	SURFACES IRRIGUÉES	NOMBRE DE VOIX AUX ASSEMBLÉES GÉNÉRALES	OBSERVATIONS
	1º Ain Smir et ain Jeraleff :				
r	Viguier-Nazon	5 h.	132 a.	3	
2	Acquaviva	7 h.	173 a.	4	
3	Berouaine	4 h.	88 a.	2	2
4	Driss Aouad	4 h.	82 a.	2	<u>#</u>
5	Franco	8 h.	18o a.	4	
6	Hadj Moktar et Hadj Abdallah Hassar.	4 h.	88 a.	2	1
7	Habous Zenabra	4 h.	82 a.	2	1
8	Fatma bent Layachi ben Larbi	3 h.	61 a.	2	
9	Si Driss ben Khadra	3 h.	70 a.	2	
10	Habous Zenabra	18 h.	120 a.	8	(10 voix avec parcelle nº 7.)
11	id.	3 h.	64 a.	0	id.
12	Hadj Mohamed Sbihi et consorts	4 h.	85 a.	2	Nos 7 et 10.
13	Habous Kobra	14 h.	36o a.	8	and the second s
14	id.	5 h.	107 a.	2	(10 voix avec parcelle no 13.)
15	Berouaïne	9 h.	216 a.	5	(7 voix avec parcelle nº 3.)
16	Habous Kobra	6 h.	162 a.	0	(10 voix avec parcelle nos 13 et 14.)
17	id.	26 h.	636 a.	0	id.
18	Hadj Tahar ben Arafa	12 h.	304 a.	7	1
19	Moussa el Hamri	тт <b>h</b> .	272 a.	6	
20	Larbi ben Saïd	3 h.	60 a.	2	4
21	Hadj Tahar ben Arafa	3 h.	70 a.	2	(9 voix avec parcelle nº 18.)
2 2a	Ben Djelloul	2 h.	5o a.	T	1
29	Cherqui ben Dahamane	4 h.	44 a.	. 1	!
30	Bouazza bel M'Cir	6 <b>h</b> .	82 a.	. 2	
	2º Aln Halilifa :			1	1 1
31	Bouazza bel M'Cir	54 h.	rro a.	3	(5 voix avec parcelle nº 30.)
32	Aroussi bel M'Cir	12 h.	18 a.	T	10 10
33	Lachemi ben Saïd	30 h.	60 a.	2	
34	Hamou Soussi	36 h.	73 a.	2	129
35	Mohamed ben Bark	24 h.	46 a.	I	
36	Delrieu	12 h.	25 a.	1	
	· 3° Ain el Haddad :		i		8
23p	Ben Djelloul	48 h.	65 a.	2	(3 voix avec parcelle nº 22ª.)
23	Cheikh Krib bel Abbès	34 h.	32 a.	ı	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
24	Benaïssa ben Ahmed	13 h.	23 a.	, r	
25	Abdelaziz ben Hamou	36 h.	52 a.	,	
28	Ahmed ben Bouazza	48 h.	63 a.	2	
	4° Ain Beida :	-			
26	Ahmed ben Maati	6 h	5	1	
	Djilali et Gaya ben Ahmed	96 h.	50 a	I	
27	Dian or Gaya Ben Aumed	72 h.	3ra	I	1

#### ARRÉTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant déviation de la circulation et limitation de la vitesse des véhicules dans la traversée du chantier de construction d'un pont pour le passage du canal de l'oued Beth, situé sur la route n° 4 (de Port-Lyautey à Meknès) entre les P.K. 1,400 et 1,600.

LE DIRECTEUR GENERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 11 décembre 1922 sur la conservation de la voie publique, la police de la circulation et du roulage et, notamment, l'article 4:

Vu l'arrêté viziriel du 6 février 1923 sur la police de la circulation et du roulage et, notamment, l'article 65 ;

Considérant que les travaux de construction du pont destiné au passage du canal de dérivation de l'oued Beth sous la route n° 4 (de Port-Lyautey à Meknès), entre les P.K. 1,400 et 1,600 nécessitent la déviation de la circulation et la limitation de la vitesse dans la traversée du chantier de construction ;

Sur la proposition de l'ingénieur en chef de la circonscription du Nord,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — La circulation sur la route nº 4 (de Port-Lyautey à Meknès), entre les P.K. 1,400 et 1,600, est divisée sur la piste latérale.

- ART. 2. Dans la traversée des chantiers, tant sur la déviation que sur une distance de 100 mètres de part et d'autre, la vitesse des véhicules ne devra pas dépasser 10 kilomètres à l'heure.
- ART. 3. Des panneaux, placés aux extrémités des chantiers par les soins du service des travaux publics, feront connaître à la fois la déviation de la circulation, la limitation de la vitesse prescrite et la date du présent arrêté.
- ART. 4. L'ingénieur des ponts et chaussées, chef de l'arrondissement du Rharb, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Rabat, le 27 novembre 1934.

NORMANDIN.

#### ARRÊTÉ DU DIRECTEUR, GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant constitution de l' « Association syndicale agricole des usagers de l'aïn Kroum » (contrôle civil de Chaouïacentre).

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 15 juin 1924 sur les associations syndicales agricoles, et l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 pris pour son application;

Vu l'arrêté du directeur général des travaux publics du 14 décembre 1932 accordant des autorisations de prise d'eau sur la source « Aïn Kroum » ;

Vu le projet de constitution d'une association syndicale agricole privilégiée des usagers de l'aïn Kroum ;

Vu l'enquête ouverte dans le territoire de la circonscription du contrôle civil de Chaouïa-centre, du 16 juillet 1934 au 16 août 1934;

Vu le procès-verbal de la séance du 6 septembre 1934 de la commission appelée à donner son avis sur le projet d'association syndicale :

Vu l'avis donné par le conseil de l'hydraulique et des améliorations agricoles, en sa séance du 14 novembre 1934 ;

Sur la proposition de l'ingénieur en chef de la circonscription de l'hydraulique à Rabat,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Constitution de l'association. — Sont réunis en association syndicale agricole en vue de l'utilisation des eaux de l'aïn Kroum, les propriétaires dont les parcelles sont comprises dans le périmètre indiqué par un liséré rose sur le plan parcellaire au 1/2.000°, joint au présent arrêté.

ART. 2. — Dispositions générales. — Cette association désignée sous le nom d' « Association syndicale agricole des usagers de l'aïn Kroum », est soumise à toutes les règles et conditions édictées par le dahir du 15 juin 1924 sur les associations syndicales agricoles et par l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 pris pour l'application du dit dahir et, en outre, aux dispositions spéciales et particulières spécifiées dans les articles ci-après.

ART. 3. — Siège de l'association. — Le siège de l'association est fixé dans les bureaux du contrôle civil de Berrechid.

ART. 4. — But de l'association. — L'association a pour but d'assurer :

- 1º La construction des ouvrages nécessaires à la distribution des eaux de l'aïn Kroum dans les conditions fixées aux articles 22 et 31 de l'arrêté viziriel du 20 juin 1924 ;
- 2º L'entretien des canaux et ouvrages de distribution de ces eaux :
- 3º L'entretien des ouvrages de captage de la source et du canal d'assainissement construit par le génie rural ;
- 4° Le fonctionnement du système de distribution, conformément au règlement approuvé.
- ART. 5. Mode de répartition des dépenses. Les dépenses sont réparties comme suit entre les membres de l'association :

M. Bouvier Henri 1/4, M. Richard Yves 1/4, M. Poteaux 1/2.

ART. 6. — Voies et moyens nécessaires pour subvenir aux dépenses. — Il sera pourvu aux dépenses au moyen :

- 1º De cotisations annuelles ;
- 2º D'emprunts ;
- 3° De subventions de l'Etat.

ART. 7. — Représentation de la propriété dans les assemblées générales. — a) Le minimum d'intérêt donnant droit à une voix à l'assemblée générale, est fixé au 1/4 (Q—Q'). Q étant le débit de la source, Q' la dotation de l'abreuvoir ;

- b) Chaque propriétaire a droit à autant de voix qu'il a de fois 1/4 (Q-Q') litre par seconde;
- c) Un même propriétaire ne peut disposer d'un nombre de voix supérieur à r ;
- d) Un même fondé de pouvoirs ne peut être porteur de plus de r voix en y comprenant la sienne, le cas échéant.
- ART. 8. Date de la réunion annuelle de l'assemblée générale. Les membres de l'association se réunissent chaque année en assemblée générale ordinaire le premier lundi de mars.

ART. 9. — Election des syndics. — Le nombre des syndics à élire par l'assemblée générale est fixé à 2 dont 1 titulaire et 1 suppléant.

ART. 10. — Durée et renouvellement de leurs fonctions. — La durée de la fonction des syndics est fixée à un an. Ils sont rééliligibles et leurs fonctions sont gratuites.

ART. 11. — Emprunts. — Le montant maximum des emprunts qui peuvent être votés par le conseil syndical sans être soumis à la délibération de l'assemblée générale, est fixé à francs : 2.000.

Ant. 12. — Agrégation volontaire. — L'agrégation volontaire de nouveaux adhérents prévue à l'article 14 du dahir du 15 juin 1924 ou l'augmentation du débit d'eau demandée par les adhérents, feront l'objet d'un rapport du conseil syndical qui sera soumis à l'assemblée générale seule qualifiée pour prononcer l'admission de nouveaux adhérents ou l'augmentation du débit.

Le conseil syndical évalue dans son rapport, la somme à payer par l'adhérent volontaire, mais seule l'assemblée générale fixera la somme ainsi que la modalité de paiement et la date à laquelle le demandeur sera définitivement admis.

Rabat, le 28 novembre 1934.

### Constitution de l' « Association syndicale des usagers de l'aïn Kroum.

Règlement d'eau annexé à l'arrêté du 28 novembre 1934.

MM. Henri Bouvier et Yves Richard auront la libre disposition du débit accordé par l'arrêté du 14 décembre 1932, les lundi, mercredi et vendredi.

M. Edmond Poteaux aura la libre disposition du débit accordé par l'arrêté du 14 décembre 1932, les mardi, jeudi et samedi.

La journée du dimanche sera réservée pour le remplissage du



#### Association syndicale agricole des usagers de l'aïn Kroum.

Etat parcellaire annexé à l'arrêté du 28 novembre 1934

NOMS des propriétaires	NUMEROS DES TITRES	SUPERFICIE IRRIGABLE	NOMBRE DE VOIX
MM. Henri Bouvier Yves Richard	n. 0070	6 ha.	1
Edmond Poteaux	T. 5874 C.	6 ha.	,

#### ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant réglementation de la circulation sur la route n° 21 de Meknès à la Haute-Moulouya entre Azrou et Midelt.

LE DIRECTEUR GENERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 11 décembre 1922 sur la conservation de la voie publique, la police de la circulation et du roulage et, notamment, l'article 4;

Vu l'arrêté viziriel du 6 février 1923 sur la police de la circulation et du roulage et, notamment, les articles 17 et 65 ;

Vu l'arrêté du 13 décembre 1933 portant réglementation et limitation de la circulation sur diverses routes et chemins de colonisation et, notamment, l'article 3, 5 3, dont toutes les dispositions sont maintenues ;

Vu l'avis conforme du général, commandant la région de Meknès: Sur la proposition de l'ingénieur en chef de la circonscription du Nord,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — A dater de la publication du présent arrêté et jusqu'à nouvel ordre, la circulation est interdite sur la route n° 21 (de Meknès à la Haute-Moulouya), entre Azrou et le P.K. 145 Aït-Oufellah):

1º Aux voitures automobiles non montées sur pneumatiques ; 2º Aux camions automobiles munis de remorques.

Aur. 2. — Pour les autres véhicules, la circulation, quand elle ne sera pas interdite (d'après l'article 3 de l'arrêté permanent du 13 décembre 1933 susvisé), sera à sens unique :

 a) Les jours impairs circulation autorisée dans le sens Azron-Midelt seulement;

 b) Les jours pairs circulation autorisée dans le sens Midelt-Azrou seulement.

ART. 3. — a) Le départ de tout véhicule, soit d'Azrou, soit d'Aït-Oufellah, ne sera pas autorisé avant huit (8) heures ;

b) Les véhicules lourds ne seront pas autorisés à partir après 11 heures, les voitures de tourisme après 14 heures.

Aur. 4. — Lorsque l'ingénieur subdivisionnaire d'Azrou le jugera possible, la circulation sèra libre entre Azrou et le borj Doumergue ; les heures limites de départ du borj Doumergue seront alors celles indiquées à l'article 3 ci-dessus.

ART. 5. L'après-midi du samedi ou de la veille d'un jour férié, le dimanche et les jours tériés, la circulation pourra être autorisée dans les deux sens, entre Azreu et le borj Doumergue, suivant les dispositions qui seront publiées à la subdivision des travaux publics d'Azreu chaque samedi ou veille de jour férié à midi, et chaque dimanche ou jour férié, à 7 heures.

Rabat, le 1er décembre 1934.

### DÉCISION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant agrément d'un médecin pour la délivrance du certificat de capacité pour la conduite des véhicules affectés à des transports en commun ou dont le poids en charge dépasse 3.500 kilos.

> LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur.

Vu l'arrêté viziriel du 26 février 1923 sur la police de la circulation et du roulage, modifié par l'arrêté viziriel du 30 avril 1931 et, notamment, l'article 30 relatif à la délivrance des certificats de capacité :

Vu la décision du 5 juin 1931 agréant divers médecins résidant dans les centres immatriculateurs, pour la délivrance des certificats médicaux nécessaires à l'obtention des certificats de capacité pour la conduite, soit des voitures affectées à des transports en commun, soit des véhicules dont le poids en charge dépasse 3.500 kilos, et fixant le tarif des visites ;

Sur la proposition du directeur de la santé et de l'hygiène publiques,

DÉCIDE :

ARTICLE UNIQUE. — M. le docteur Crozes, médecin-chef de service à l'hôpital régional indigène Mauchamp, à Marrakech, est ajouté à la liste des médecins agréés par la décision du 5 juin 1931 susvisée.

Rabal, le 23 novembre 1934.

NORMANDIN.

#### ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'AGRICULTURE,

DU COMMERCE ET DE LA COLONISATION relatif à la dénaturation des blés tendres et de leurs farines.

LE DIRECTEUR GENERAL DE L'AGRICULTURE, DU COMMERCE ET DE LA COLONISATION, Chevalier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté du 25 juillet 1934 fixant les conditions et les modalités de la dénaturation des blés tendres et de leurs farines ;

Sur la proposition du chef du service de l'agriculture, président de la section agricole de la commission du blé ;

Après accord du chef du service du commerce et de l'industrie, président de la section commerciale de la commission du blé et du directeur général des finances.

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — L'article 5 de l'arrêté susvisé, du 25 juillet 1934, est complété comme suit :

" Les opérations de dénaturation étant prévues uniquement en vue de l'alimentation du bétail, le blé soumis à la dénaturation devra être au préalable concassé ou mélangé avec 15 % d'orge ».

Anr. 2. — Les dispositions prévues à l'article 6 de l'arrêté susvisé du 25 juillet 1934 sont remplacées par les suivantes :

 $\alpha$  a) Les grains devront être dénaturés uniquement au bleu de méthylène ;

« b) La dénaturation des blés concassés ou broyés et des farines s'effectuera uniquement au moyen de bleu de méthylène ou du noir de fumée.

« Pour 100 kilos de produit à dénaturer le bleu de méthylène est utilisé à raison de 2 grammes et le noir de fumée à raison de 150 grammes.

« Le noir de fumée doit être obtenu par combustion des hydrocarbures provenant de la distillation de la houille et contenir au moins 95 pour cent de carbone. »

Rabat, le 29 novembre 1934.

LEFÈVRE.

#### HONORARIAT

Par arrêté viziriel en date du 27 novembre 1934, M. Alfonsi François, ex-commissaire de police hors classe (1° échelon), admis à faire valoir ses droits à la retraite et rayé des cadres, à compter du 1° janvier 1934, est nommé commissaire de police honoraire.

#### MODIFICATION A LA LISTE

des sociétés admises au 1er janvier 1934 à pratiquer l'assurance contre les accidents du travail dans la zone française du Maroc, publiée au « Bulletin officiel » du 20 avril 1934. (Application de l'arrêté viziriel du 25 janvier 1928).

B. — Sociétés françaises d'assurances à primes fixes contre les accidents du travail.

NOM DE LA SOCIETE	SIEGE SOCIAL	NOM ET ADRESSE de l'agent principal au Maroc	
		3	_4
Le Phénix	53, rue Lafayette, Parris.	M. Bascaules, 47, rue Guynemer, Casablan- ca,	<b>▼.</b> M
L'Urbaine et la Seine.	30, rue Le Peletier, Paris.	M. André, 115, boule- vard do la Liberté, Casablanca.	VW



#### ADDITIF A LA LISTE

A été autorisée à compter du 1er octobre 1934 :

Sociétés étrangères d'assurances contre les accidents du travail

NOM DE LA SOCIÈTE	SIEGE SOCIAL	NOM ET ADRESSE de l'agent principal au Maroc	4_
Royal insurance com- pany Limited	Liverpool (Angleterre).	M. Henri Croze, 115, boulevard de la Gare, Casablanca.	

#### NOMINATION

#### de membres du comité de communauté israélite d'Oued-Zem.

Par décision vizirielle, en date du 20 novembre 1934, sont nommés membres du comité de communauté israélite d'Oued-Zem :

- M. Benhacon Salomon, en remplacement de M. Amar David, décédé ;
- M. Azoulay Prosper, en remplacement de M. Bohbot Isaac, qui a quitté définitivement la ville d'Oucd-Zem ;
- M. Assouline Messod, en remplacement de M. Bensimon Abraham, qui a également quitté la ville.

#### ATTRIBUTION DE BOURSE

Par arrêté du directeur général de l'agriculture, du commerce et de la colonisation, en date du 6 novembre 1934, une bourse d'études annuelle de 3.000 francs est allouée à M. Ranouil Paul, élève de 4° aunée, à l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort, pour l'année scolaire 1934-1935.

### MOUVEMENTS DE PERSONNEL DANS LES ADMINISTRATIONS DU PROTECTORAT.

#### SECRETARIAT GENERAL DU PROTECTORAT

#### SERVICE DU CONTRÔLE CIVIL

Par arrêtés du ministre plénipotentiaire, délégué à la Résidence générale, en date des 13 et 23 novembre 1934, sont promus dans le personnel du service du contrôle civil, à compter du 1° décembre 1934 :

Chef de comptabilité principal hors classe (1er échelon)

- M. Audemar Georges, chef de comptabilité principal de r<sup>re</sup> classe. Commis principal de 3º classe
- M. Murail Maurice, commis de 1º0 classe.

Commis de 1re classe

M. Revol Jules, commis de 2º classe.

Commis de 2º classe

MM. MARTIN Yves, GRINCOURT André et Naud Henri, commis de 3º classe.

Interprète de 2º classe

M. Rahal Menouer, interprète de 3º classe.

Interprète de 4º classe

MM. BENCHAALAL ABDELHAQ et MOKTAR BEN DAHOU, interprètes de 5° classe.

#### DIRECTION DES SERVICES DE SÉCURITÉ

Par décision du directeur des services de sécurité, en date du 19 novembre 1934, sont acceptées, à compter du 31 décembre 1934, les démissions de leur emploi, offertes par MM. Charmasson Eugène, agent technique principal hors classe et Aomar Ben Hadi Mohamed Ben Hadi Maati, inspecteur hors classe.



#### SECRÉTARIATS DES JURIDICTIONS FRANÇAISES

Par arrêté du premier président de la cour d'appel, en date du 17 novembre 1934, M<sup>m</sup> Bellont Jeanne, dame employée de 1<sup>ro</sup> classe, est placée dans la position de disponibilité, sur sa demande, à compter du 1<sup>or</sup> décembre 1934.

Par arrêté du premier président de la cour d'appel, en date du 20 novembre 1934, M. NARBONNE Noël, commis-greffier de 1<sup>70</sup> classe, est révoqué de ses fonctions, à compter du 30 septembre 1934.

#### DIRECTION GENERALE DES FINANCES

Par arrêtés du directeur général des finances, en date des 12 et 13 novembre 1934, sont promus :

(à compter du 1er décembre 1934) Percepteur principal de Ire classe

M. Lenoble Emile, percepteur hors classe.

Percepteur principal de 2º classe

M. Peterle Fernand, percepteur de 1re classe.

Par arrêtés du directeur du service des douanes et régies, en date des 11, 12, 18, 19 octobre 1934, sont placés dans la position de disponibilité pour accomplir leur service militaire :

(à compter du 15 octobre 1934)

M. Blanc Robert, contrôleur de 3º classe.

#### (à compter du 20 octobre 1934)

MM. Grésy Noël, Pesqué Antoine, contrôleurs de 3º classe et M. Chevallier Jacques, commis de 3º classe.

Par arrêté du directeur du service des douanes et régies, M. GRUEAU Eugène, contrôleur stagiaire, dans la position de disponibilité pour accomplir son service militaire, depuis le 26 octobre 1933, est réintégré dans les cadres, à compter du 10 septembre 1934.

Par arrêtés du chef du service des perceptions et recettes municipales, en date des 12 et 13 novembre 1934, sont promus, à compter du rer décembre 1934 :

Chef de service de 2º classe

M. Humbert Joanny, chef de service de 3º classe.

Commis principal de 1ºº classe

M. Leverbe René, commis principal de 2º classe.

Commis de 1re classe

M. Asselineau Raymond, commis de 2º classe.

Commis de 2º classe

MM. MICHEL Romain et RIBOULET Marcel, commis de 3º classe.

Collecteur principal de 3º classe

MM. Anseaume Auguste, Galtier Ehe, Prodon Jean et Ricard Bazile, collecteurs principaux de 4º classe.

Collecteur principal de 4º classe

MM. Franchi Jean-Baptiste et Pisani Fabien, collecteurs principaux de 5° classe.

Par arrêté du sous-directeur, chef du service des domaines, en date du 25 octobre 1934, MM. Capannos Henri et 1/2 Kousi Judaș, commis de 3º classe, sont promus commis de 2º classe, à compter du 1<sup>ur</sup> novembre 1934.

#### DIRECTION GENERALE DES TRAVAUX PUBLICS

Par arrêté du directeur général des travaux publics, en date du 21 novembre 1934, M. Castelain Michel, ingénieur adjoint des mines de 1<sup>re</sup> classe, est promu ingénieur subdivisionnaire des mines de 4<sup>e</sup> classe, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1934.



#### DIRECTION GENERALE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, DES BEAUX-ARTS ET DES ANTIQUITÉS

Par arrêtés du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date des 3, 20 octobre, 12 novembre 1934, MM. Basti Jean, Repert Pierre; M<sup>mes</sup> Fumaroli Françoise, Bouchard Marie-Madeleine, Delmas Marthe, Leca Marie, Peller Fernande et M<sup>ne</sup> Allemand Marie-Louise, sont nommés instituteurs ou institutrices stagiaires, à compter du 1<sup>er</sup> octobre, 1934.

Par arrêtés du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date du 12 novembre 1934, M. Vathonne Aurélien et M<sup>mo</sup> Aknin Eugénie, sont nommés instituteur ou institutrice stagiaire, à compter du 1<sup>er</sup> novembre 1934.

Par arrêtés du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date des 12 et 15 novembre 1934, Marcelle, Marguerite, Texien Marcelle, Vidoudez Marcelle, Bardon Clémence et Pitault Germaine, sont nommées institutrices stagiaires, à compter du 16 octobre 1934.



#### DIRECTION DE LA SANTÉ ET DE L'HYGIÈNE PUBLIQUES

Par décision du directeur de la santé et de l'hygiène publiques, en date du 20 novembre 1934, est acceptée à compter du 1er janvier 1935, la démission de ses fonctions offerte par M. Doussor Jean, infirmier spécialiste hors classe (2° échelon).

#### RECLASSEMENTS

dans le personnel de la direction générale de l'agriculture, du commerce et de la colonisation.

Par arrêtés du directeur général de l'agriculture, du commerce et de la colonisation, en date du 2 novembre 1934, pris en application des dispositions de l'article 2 de l'arrêté viziriel du 28 juillet 1934, complétant l'arrêté viziriel du rer juillet 1933, portant organisation du personnel de la direction générale de l'agriculture, du commerce et de la colonisation, les agents dont les noms suivent sont ainsi reclassés :

NOMS ET PRÉNOMS	GRADE ET CLASSE	DATE DE LA DERNIÈRE PROMOTION	ANCIENNETÉ DANS LA CLASSE
MM. Dufresse Marcel Ducrot René Benier Charles Baudoin Pierre Gilot François Wery-Protat Florent Gaston Picot Georges Houdet Paul Faure Raoul Belnoue Henri Foury André Thoyer Jean Lespes Louis de Francolini Marie. Bouhelier René Vidal Joseph Rungs Charles Bleton Charles Bleton Charles Brémond Pierre Vaysse Jean Miégeville Joseph Zottner Gustave Deyras Octave Bernard Pierre Girard Victor Henry Georges	Inspecteur adjoint de l'agriculture de 1º classe Inspecteur adjoint de l'agriculture de 2º classe Inspecteur adjoint de l'agriculture de 3º classe Inspecteur adjoint de l'agriculture de 4º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 2º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 3º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 3º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 3º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 4º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 4º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 4º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 4º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 4º classe Inspecteur adjoint de la défense des végétaux de 4º classe Vétérinaire-inspecteur de l'élevage de 2º classe Vétérinaire-inspecteur de l'élevage de 2º classe Vétérinaire-inspecteur de l'élevage de 3º classe Vétérinaire-inspecteur de l'élevage de 5º classe	1er janvier 1933 1er août 1932 1er movembre 1932 1er mars 1934 1er décembre 1933 1er octobre 1934 1er octobre 1934 1er juin 1933 1er juin 1932 1er mai 1933 1er mai 1934 1er août 1934 1er février 1933 1er février 1933 1er juin 1934 1er février 1933 1er mai 1934 1er février 1933 1er mai 1934 1er juin 1933 1er décembre 1932 1er juillet 1934 1er décembre 1932 1er décembre 1932 1er décembre 1932 1er décembre 1932	1er janvier 1932 1er août 1931 1er novembre 1931 1er mars 1933 1er décembre 1933 1er octobre 1933 1er octobre 1933 1er novembre 1933 1er juin 1932 1er juin 1932 1er septembre 1932 1er mai 1932 1er mai 1933 1er mai 1933 1er février 1932 1er mai 1933 1er juin 1932 1er mai 1933 1er février 1932 1er mai 1933 1er décembre 1932 1er mars 1933 1er décembre 1932 1er mai 1932 1er décembre 1932 1er décembre 1932 1er décembre 1931

#### CONCESSIONS DE PENSIONS CIVILES

Caisse marocaine des retraites

Par arrêté viziriel du 27 novembre 1934, pris sur la proposition du directeur général des finances, sont concédées les pensions civiles ci-après au profit des héritiers de feu Teboul Moïse, ex-imprimeur sur machine en blanc, à l'Imprimerie officielle.

1º Pension principale de veuve

M<sup>me</sup> Cohen Rebecca, veuve de Teboul Moïse : Montant de la pension : 2.005 francs ; Jouissance du 11 septembre 1934.

2º Pensions temporaires d'orphelins

Des pensions temporaires d'orphelins, élevées aux taux des indemnités pour charges de famille, sont concédées aux orphelins mineurs ci-après de Teboul Moïse :

- 1º Tehoul Léon-Yvon : 660 francs ;
- 2º Teboul Messaoud-Jules : 960 francs ;
- 3º Teboul René-Gilbert : 1.560 francs ;
- 4º Teboul Arlette-Cécile-Esther: 1.920;
- 5º Teboul Jacqueline-Wilhelmine-Fortunée : 1.920 :
- 6º Teboul Jacques-André-Wilhiam : 1.920.

Pensions avec jouissance du 11 septembre 1934.

7º Teboul Irmine : 1.920 francs.

Pensions avec jouissance du 9 octobre 1934.

Par arrêté viziriel du 27 novembre 1934, pris sur la proposition du directeur général des finances, sont concédées les pensions civiles ci-après au profit des héritiers de feu Barkat Mohamed, ex-moniteur de 1<sup>re</sup> classe à la direction générale de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités.

1º Pension principale de veuve

Bernou Rabia bent Mohamed :

Montant de la pension : 3.520 francs.

Jouissance du 15 janvier 1934.

" Pensions temporaires d'orphelins

Bénéficiaires :

Lahouari ben Barkat : 504 francs ; Yahia ben Barkat : 504 francs ;

Abdesselem ben Barkat : 504 francs ;

Ahmed ben Barkat : 504 francs.

Montant global de ces pensions : 2.016 francs.

Jouissance du 15 janvier 1934.

#### NOMINATION

dans le service des commandements territoriaux.

Par décision du Commissaire résident général, en date du 24 novembre 1934, le général de brigade Lauzanne André, du service des commandements territoriaux, est nommé commandant de la région de Taza, en remplacement du général Gendre, rapatrié.

#### Liste des permis de recherche accordés pendant le mois de novembre 1934

N. du permis	DATE TITULAIRE d'institution		GARTE * au 1/200.000*	Désignation du point pivot	REPÉRAGE du centre du carré	Catégorie
4810	τ6 nov. 1934	Société domaine de l'oued Mikkès, à Oued-Mikkès.	Fès (O.)	Axe du sommet supérieur de Haïra-Kahala.	2.000 <sup>m</sup> N.	III
4812	id.	M. Corrot Robert, 12, rue de Rouen, Rabat.	Ouezzane (E.)	Axe de symétrie de la façade ouest de la gare de Had-Kourt.		IV
4813	id.	id.	id.	id.	7.000m E. et 3.000m N	· IV
4814	iđ.	id.	May-Bou-Chta (O.)	Angle sud-est de la station de Guedadra.	4.54om S. et 3.50om O	. IV
4815	id.	id.	Ouezzane (E.)	Borne de croisement des pis- tes Had-Kourt—Aïn-Defali et Had-Kourt—Ouezzane.	2.850 <sup>m</sup> N. et 500 <sup>m</sup> E	i. IV
4816	id.	M. Debono Laurent, 29, rue Coli, Casablanca.	Fès (O.)	Centre du marabout de El- Hamraoua.	3.900 <sup>m</sup> E. et 5.100 <sup>m</sup> S	s. rv
4817	id.	Compagnie minière de l'Afri- que du Nord.	Oulmès (E. et O.)	Angle nord-ouest de la mai- son minière d'El-Karit.	2.600 <sup>m</sup> N. et 2.800 <sup>m</sup> E	i. 11
4818	id.	M. Manfroy Eugène, indus- triel, à Hyon-Ciply.	Oulmès (O.)	Angle nord-ouest de la mai- son minière d'El-Karit.	3.300m N. et 4.900m O	). n
4819	iđ.	M. Corrot Robert, 12, rue de Rouen, Rabat.	Ouezzane (E.)	Borne de croisement des pis- tes Had-Kourt—Aïn-Defali et Had-Kourt—Ouezzane.	2.850 <sup>m</sup> N. et 3.500 <sup>m</sup> C	). IV

## LISTE DES PERMIS DE RECHERCHE RAYES pour renonciation, non-paiement des redevances ou fin de validité.

#### N. TITULAIRE CARTE du permie M. Salager Aristide. Oulmès (E.) 3796 3798 3799 3800 M. Lapierre Stéphane. (). Tensift (É.) id. id. id. id. 4482 M. Guinand Louis. Ka ben Ahmed (E.) 4483 id. id. 4484 M. Benchetrit Charles. Settat (E.) 4489 M. Busset Francis. Marrakech-sud (E.) id. 4490 id. Marrakech-sud (O.) Télouet (O.) 4491 id. 4492 Société des mines d'Imaghène.

#### LISTE DES PERMIS DE PROSPECTION RAYÉS pour renonciation, non-paiement des redevances ou fin de validité.

N* du permis	TITULAIRE	CARTE			
351	Compagnic royale asturienne				
	des mines.	Boujad (E.)			
352	id.	"iď. ` ´			
353	id.	id.			
354	id.	id.			
355	id.	iđ.			
356	id.	id.			
357	id.	id.			
30	Société des mines de l'Outat;	Itzer (E.)			
	id.	id.			
30	· id.	iď			
37 39 150	id.	Itzer et Ka Flilo (E.)			

#### PARTIE NON OFFICIELLE

SECRETARIAT GENERAL DU PROTECTORAT

#### SERVICE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE, DU TRAVAIL ET DE L'ASSISTANCE

Office marocain de la main-d'œuvre

Semaine du 19 au 25 novembre 1934.

#### A. - STATISTIQUE DES OPERATIONS DE PLACEMENT

		PLACI	MEN18	RÉALISÉ:	\$		DEMANDES D'EMPLOI NON SATISFAITES				OFFRES D'EMPLOI NON SAYISFAITES				
VILLES	HOMMES PEMMI		00/45003-		HOMMES F		FEMMES			HOMMES		FEMMES			
	les- Varaaples	Marocalus	Les- Executes	Larocalnes	TOTAL Annual Marocaid	Aen- Marosaics	Barpcains	Ton- Maroczines	Marocaines	TOTAL	Earocains	Parcesins	Non- Marocaines	Harocames	TOTAL
Casablanca	33	34	20	37	194	38		,,	»	38			18	7	25
Fès	1	45	2	4	52	10	5.	» '	4	65			, ,,	*	))
Marrakech	•	3	1	2	. 6	t3	26	,	3	42	1	>	>		1
Meknès	5	26	3	>>	34	4	15	,,	<b>33</b>	19			>	. »	15
Oujda	1	•	,	2	3	6	3		2)	9	2		,,,		. 2
Rahat	. 2	7	3	4	16	12	5	8	n	22	•	,# 	5	>	5
TOTAUX	42	115	29	49 .	235	83	97	8	7	195	3	. »	23	7	33

#### B. - STATISTIQUE DES DEMANDES D'EMPLOI PAR NATIONALITE

VILLES	Françah	Marocaine	Espagnois	. Fallens	Portugals	Autres	TOTAL
Casablanca	45	71	17	21	8	>	162
Fès	7	103	1	3		1	115
Marrakech	7	32	1	4	,	1	45
Meknès	8	16	**	i	,		25
Oujda	7	. 5		•	•	295	12
Rabat	20	13	1	1	•	1	. 36
TOTAUX	94	240	20	30	8	3	395

#### ETAT DU MARCHE DE LA MAIN-D'ŒUVRE.

Pendant la période du 19 au 25 novembre, les bureaux de placement ont réalisé dans l'ensemble un nombre de placements inférieur à celui de la semaine précédente (235 contre 306).

Il ressort du tableau ci-joint que le nombre des demandes non satisfaites est en diminution par rapport à celui de la semaine précédente (195 contre 240), ainsi que celui des offres non satisfaites (33 contre 45).

A Casablanca, le bureau de placement a reçu 162 demandes d'emploi et 149 offres ; il a placé 124 personnes. Il a procuré un emploi à un chef comptable et à un aide-comptable, recrutés par une société minière, 5 employés de commerce, 14 tailleurs de vigne, 1 arboriculteur, 1 jardinier, 1 ménage de gérants de ferme, 2 électriciens, 1 garnisseur et 5 ouvriers ou employés européeus.

Une seule sténodactylographe a été placée, le personnel féminin étant très touché par le chômage, à l'exception des gens de maison ; quelques vendeuses ont été également placées, mais pour des em-

plois temporaires.

Le personnel marocain masculin se place assez facilement ; en particulier le bureau de placement de Casablanca a procuré un emploi à 1 ébéniste, 1 vernisseur et 1 chauffeur, tous trois marocains. Il convient de noter que, jusqu'ici, ces emplois étaient confiés à des Européens.

À Fès, le marché de la main-d'œuvre indigène demeure satisfaisant. A signaler l'inscription au bureau de placement de quelques ouvriers agricoles licenciés par des colons de la région.

A Marrakech, la situation du marché du travail est sans changement. Une offre d'emploi de peintre-décorateur n'a pu être satisfaile.

Le nombre total des chômeurs européens indígents, semi-indigents ou munis de quelques ressources est de 99.

A Meknès, le bureau de placement a reçu 25 demandes d'emploi, dont g'émanant d'Européens et 16 d'indigènes.

Trois offres d'emploi, dont une de couturière, une de bonne à

tout faire et une feinme de ménage ont été satisfaites.

5 ouvriers maçons-paveurs, 1 chauffeur indigène de locomobile

et 25 manœuvres indigènes ont été placés. A Oujda, la situation du marché de la main-d'œuvre, dans son

ensemble, demeure bonne.

Deux offres d'emploi de domestique n'out pu être satisfaites ; cette catégorie de personnel est actuellement très rare.

A Rabat, le opérations de placement ont été moins nombreuses que les semaines précédentes ; le bureau de placement a surtout procuré des emplois à des domestiques indigènes : cinq offres d'emploi pour des domestiques européens sont restées sans suite.

Le placement des travailleurs est de plus en plus difficile ; on signale même de légères réductions de personnel chez les restauraturs et limonadiers ; par contre, la situation se maintient assez favorable dans le bâtiment.

#### Assistance aux chômeurs

A Casablanca, pendant la période du 19 au 25 novembre, il a été distribué au fourneau économique par la Société de bienfaisance 840 repas. La moyenne journalière des repas servis a été de 120 pour 59 chômeurs et leur famille. En outre, une moyenne journalière de 44 chômeurs a été hébergée à l'asile de nuit. La région des Chaouïa a distribué au cours de cette semaine 3.653 rations complètes et 394 rations de pain et de viande. La moyenne quotidienne des rations complètes a été de 522 pour 183 chômeurs et leur famille et celle des rations de pain et de viande a été de 56 pour 28 chômeurs et leur famille.

A Fès, il a été distribué 258 kilos de pain, 29 kilos de viande et 280 repas aux chômeurs. 22 chômeurs européens ont été hébergés à l'asile de nuit.

A Marrakech, le chantier municipal des chômeurs occupe une moyenne de 7 ouvriers de professions différentes. L'Association française de bienfaisance a délivré au cours de cette semaine pour 350 francs de bons de nourriture et de médicaments à 17 chômeurs ou familles de chômeurs nécessiteux.

A Meknès, sur leur demande, les chômeurs européens, dépourvus de toutes ressources, sont dirigés sur le centre d'hospitalisation qu'i héberge actuellement 90 personnes, dont 40 chefs de famille.

A Rabat, la Société de bienfaisance de Rabat-Salé a distribué au cours de cette semaine 1.344 repas. La moyenne journalière des repas servis a été de 192 pour 46 chômeurs et leur famille.

#### Direction générale des finances

Service des perceptions et recettes municipales

Avis de mise en recouvrement de rôles d'impôts directs.

Les contribuables sont informés que les rôles mentionnés cidessous sont mis en recouvrement aux dates qui figurent en regand ;

Le 12 Novembre 1934. — Tertib et prestations 1934 des ressortissants anglais : région de Meknès.

Le 3 pécembre 1934. — Patentes: Boulhaut (4º émission 1933); Fedala (2º émission 1934); Port-Lyautey (2º émission 1934).

Taxe urbaine: Rabat-nord (3° émission 1934); Salé (2° émission 1934).

Tertib 1934 (R.S.) des indigènes : cercle de Beni-Mellal, caïdat des Beni-Ayatt ; contrôle civil de Petitjean, caïdat des Chebanat, des Oulad-Yahia et des Zirara

Prestations 1934 (R.S.) des indigènes : contrôle civil de Berrechid, caïdat des Oulad-Harriz.

Le 10 DÉCEMBRE 1934. — Patentes et taxe d'habitation : Rabatnord (3° émission 1934) ; Meknès-médina (2° émission 1934).

Patentes: Boucheron (2e émission 1934); Casablanca-centre (4e émission 1934).

Taxe urbaine: Meknes-médina (2º émission 1933, 2º émission 1934).

Le 17 DÉCEMBRE 1934. — Patentes : contrôle civil des Abda-Ahmar 1934 ; annexe de Dar-ould-Zidouh (2º émission 1934) ; Agadir-banlieue 1934.

Rabat, le 1<sup>nr</sup> décembre 1984.

Le chef du service des perceptions et recettes municipales,

PIALAS.

## RECUEIL GÉNÉRAL ET MÉTHODIQUE DE LA LÉGISLATION ET DE LA RÉGLEMENTATION DU MAROC

par G. CATTENOZ, Docteur en droit

5 volumes sous reliures mobiles, perpétuellement tenus à jour par remplacement des feuillets périmés.

Textes annotés des décisions de jurisprudence.

Tables : analytique et alphabétique des matières, chronologique des textes, alphabétique et chronologique des décisions de jurisprudence.

> En vente aux Imprimeries Réunies, à Casablanca (Brochure spécimen sur demande) et chez les principaux libraires du Maroc.

#### DÉMÉNAGEMENTS POUR TOUT LE MAROC PAR CAMIONS TRÈS RAPIDES

#### L. COSSO-GENTIL

11, rue Docteur-Daynès, 11. — RABAT Téléphone : 25.11

TARIFS SPÉCIAUX pour MM. les Fonctionnaires et Officiers

#### VENTE

#### à L'IMPRIMERIE OFFICIELLE

à RABAT. — (Touarga-Porte des Zaër)

Dahirs et Arrêtés

sur les

## PENSIONS CIVILES

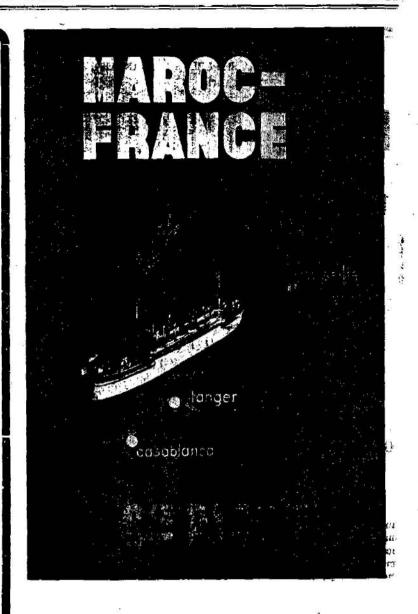
au Maroc

Une brochure in-8° raisin: 1 fr. 50

Tirages à part des textes complémentaires on rectificatifs parus depuis l'impression de la brochure ..... 0 fr. 50

Les envois par la Poste se font aux conditions suivantes. L'exemplaire de la brochure seule, non 1 fr. 75 recommandé..... L'exemplaire de la brochure et les tirages à part des textes complémentaires ou rectificatifs, non recommandes ..... 2 fr. 45 Les tirages à part des textes complémentaires ou rectificatifs seuls et non recommandés..... Pour tout envoi recommandé, joindre en

Il n'est pas fait d'envoi contre remboursement. Le prix doit être acquitté à la commande.



RABAT. - IMPRIMERIE OFFICIELLE.

## LE MAGHREB IMMOBILIER

CH. QUIGNOLOT

Téléphone 29.00. — 9, Avenue Dar-el-Maghzen. — Rabat.

Vous prie de le consulter pour toutes transactions immobilières, commerciales, agricoles, prêts hypothécaires, topographie, lotissements.

PROTECTORAT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC

## LOTERIE MAROCAINE

(Arrêté du Secrétaire Général du Protectorat du 5 mars 1934)

1<sup>re</sup> Tranche de 10 millions de francs en 100.000 billets

PRIX DU BILLET: 100 FRANCS
PRIX DU DEMI-BILLET: 50 FRANCS

1 LOT de 1 MILLION DE FRANCS 10 LOTS de 100 000 FRANCS 200 LOTS de 10.000 FRANCS 1.000 LOTS de 1.000 FRANCS 3.000 LOTS de 500 FRANCS

TOTAL: 4,211 LOTS POUR 6.500.000 FRANCS

LES BILLETS SONT EXCLUSIVEMENT AU PORTEUR

Les billets sont en vente au Maroc aux calsses suivantes : Banque d'Etat du Maroc, Trésorerie générale, Recettes des Finances, Bureaux de Perception, Bureaux d'Enregistrement, Recettes municipales, Bureaux de Poste, Banques et Etablissements de Crédit, Associations d'Anciens Combattants spécialement autorisées.

#### Le tirage aura lieu au plus tard le 31 décembre 1934

Les billets gagnants seront payables à la Banque d'Etat du Maroc, avenue Dar-el-Makhzen, à Rabat, à partir du premier jour ouvrable qui suivra le tirage.

L'émission de la 1re tranche a commencé le 15 octobre 1934

### RÈGLEMENT DE LA LOTERIE

Arrêté du secrétaire général du Protectorat déterminant les modalités d'organisation, d'administration, de fonctionnement et de contrôle de la Loterie marocaine.

ARTICLE PREMIER. — Les billets de la loterie marocaine sont au nominal de 100 francs et seront fractionnables en moitiés ; ils seront exclusivement au porteur. Il pourra être émis quatre tranches dechacune 100.000 billets entiers.

ART. 2. — Il est formellement interdit aux établissements et groupements chargés du placement d'acheter ou de céder des billets au-dessus du pair.

ART. 3. — Les tirages devront être faits au cours de l'année 1934 : mention en sera portée sur les billets à la suite de l'indication des lots afférents à chaque tranche.

ART. 4. — Les tirages seront publics et annoncés par la voie de la presse. Ils seront effectués au moyen de cinq sphères métalliques, une pour les unités, une pour les dizaines, une pour les centaines, une pour les milliers, une pour les dizaines de mille, contenant chacune dix boules numérotées de 0 à 9.

Chaque tranche comportera les lots suivants :

ART. 5. — Les lots de 500 francs seront tirés les premiers en extrayant une boule de la sphère des unités et une boule de la sphère des dizaines. Les 1.000 billets de la tranche dont le numéro se terminera par le nombre formé par les deux chiffres tirés seront remboursables à 500 francs. Il sera effectué de la même façon deux autres tirages pour désigner les deux autres nombres correspondant aux 2.000 autres billets qui seront également remboursables à 500 francs. Si, au deuxième ou au troisième tirage, sort un nombre déjà sorti au tirage précédent, il sera fait un nouveau tirage.

Pour les lots de 1.000 francs, il sera extrait une boule de la sphère des unités et une boule de la sphère des dizaines. Les 1.000 billets de la tranche dont le numéro se terminera par les deux chiffres tirés seront remboursables à 1.000 francs.

Pour les lots de 10.000 francs, il sera extrait une boule de la sphère des unités, une boule de la sphère des dizaines et une boule de la sphère des centaines. Les 100 billets de la tranche dout de numéro se terminera par le nombre formé par les trois chiffres tirés seront remboursables à 10.000 francs. Il sera effectué de la même façon un autre tirage pour désigner un autre nombre correspondant aux cent autres billets qui seront également remboursables à 10.000 francs. Si au second tirage sort le numéro déjà sorti au premier, il sera procédé à un nouveau tirage. Il sera fait un tirage pour chacun des lots de 100.000 francs et pour le lot de 1.000.000 en extrayanl à chaque tirage une boule de chacune des cinq sphères.

ART. 6. — Est interdit le cumul par le même billet de plusieurs lots de 100.000 francs ou de celui d'un lot de 100.000 francs et du lot de 1.000.000 de francs. Dans le cas où le sort désignerait le même numéro pour le lot de 1.000.000 de francs et pour un lot de 100.000 francs, le lot de 1.000.000 serait attribué à ce numéro et il serait procédé à un nouveau tirage pour attribuer le lot de 100.000 francs. De même si le sort désignait pour un lot de 100.000 francs un numéro déjà doté d'un tel lot, il serait procédé à un nouveau tirage.

Le cumul par un même billet des autres lots est autorisé.

ART. 7. — Le porteur d'un demi-billet gagnant n'aura droit qu'à la moitié du lot attribué à ce billet.

ART. 8. — Les lots seront payés sans aucune retenue ni commission pour quelque cause que ce soit. Les porteurs n'auront à fournir aucune justification d'identité au moment de la présentation des billets gagnants.

En cas de perte ou de vol aucune réclamation ni opposition ne seront acceptées.

ART. 9. — Les billets gagnants seront payés à la Banque d'Etat du Maroc, agence de l'avenue Dar-el-Makhzen, à Rabat, après vérification de leur authenticité et apposition du « Bon à payer ».

Ant. 10. — Tous les lots non réclamés dans un délai de six mois à la date du tirage seront déclarés périmés et acquis définitivement au Trésor. Il en sera de même pour les billets gagnants qui auraient été déposés pour vérification dans le délai de six mois visé ci-dessus mais dont le paiement n'aurait pas été demandé avant l'expiration du huitième mois à compter du tirage.